



Life's Good...  
when it's green

عربي  
FRANÇAIS

دليل مستخدم GD510

Life's Good...  
when it's green

FRANÇAIS  
عربي



## دليل مستخدم GD510

## GD510 Guide de l'utilisateur



Green features  
of this manual



PRINTED WITH  
SOY INK™

دليل المستخدم هذا مصنوع من 35% من أوراق معاد تصنيعها ومطبوع بحبر من الصويا.

CE0168

P/N : MMBB0356798 (1.0)

www.lgmobile.com

LG ELECTRONICS INC.



Green features  
of this manual



PRINTED WITH  
SOY INK™

Ce manuel est composé à 35% de papier recyclé et est imprimé avec de l'encre végétale.

CE0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0356798 (1.0)

Bluetooth QD ID B015736



قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل  
عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر  
الخدمة.

## دليل مستخدم GD510

تهانينا لشراءك هاتف GD510 المتقدم والصغير من LG.  
والمصمّم للعمل مع التكنولوجيا الرقمية الأحدث لاتصالات  
الهواتف المحمولة.

## المحتويات

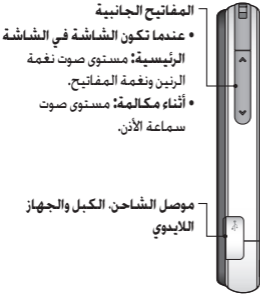
22.....	الأسماء.....	6.....	التعريف على الهاتف الخاص بك.....
22.....	البحث عن جهة اتصال.....	7.....	نظرة على الهاتف وهو مفتوح.....
22.....	إضافة جهة اتصال جديدة.....	8.....	تثبيت بطاقة SIM و البطارية.....
22.....	إنشاء مجموعة.....	9.....	شحن الهاتف.....
23.....	تغيير إعدادات الأسماء.....	10.....	بطاقة الذاكرة.....
23.....	عرض المعلومات.....	11.....	خريطة القوائم.....
24.....	الرسائل.....	12.....	باستخدام شاشة اللمس.....
24.....	إرسال رسالة.....	12.....	تلميح شاشة اللمس.....
24.....	إدخال النص.....	12.....	التحكم بشاشة اللمس.....
24.....	وضع T9.....	13.....	الشاشة الرئيسية الخاصة بك.....
25.....	التعريف على الكتابة اليدوية.....	14.....	المفاتيح السريعة.....
25.....	إعداد البريد الإلكتروني.....	15.....	شريط الحالة.....
25.....	استرداد رسائل البريد الإلكتروني.....	16.....	ATMT.....
	إرسال بريد إلكتروني باستخدام	17.....	المكالمات.....
25.....	حسابك الجديد.....	17.....	إجراء مكالمة.....
25.....	تغيير إعدادات البريد الإلكتروني.....	17.....	إجراء مكالمة من الأسماء.....
26.....	حافظات الرسائل.....	17.....	الرد على مكالمة ورفضها.....
26.....	تغيير إعدادات الرسائل النصية.....	18.....	خيارات أثناء المكالمة.....
26.....	تغيير إعدادات رسائل الوسائط المتعددة.....	19.....	الاتصال السريع.....
27.....	تغيير الإعدادات الأخرى.....	19.....	إجراء مكالمة ثانية.....
28.....	الكاميرا.....	19.....	عرض سجلات المكالمات.....
28.....	التعرف على محدّد المنظر.....	20.....	استخدام تحويل المكالمات.....
29.....	التقاط صورة سريعة.....	20.....	استخدام حظر المكالمات.....
29.....	بعد التقاط الصورة.....	21.....	تغيير إعداد المكالمات العام.....
30.....	استخدام الإعدادات المتقدمة.....		

# المحتويات

39.....	المستندات	31.....	كاميرا الفيديو
39.....	نقل ملف إلى هاتفك	31.....	التعرّف على محدّد المنظر
39.....	أخرى	32.....	إنشاء فيديو سريع
39.....	استوديو الأفلام	32.....	بعد إنشاء الفيديو
39.....	إنشاء فيلم	33.....	استخدام الإعدادات المتقدمة
40.....	الموسيقى	34.....	الصور و مقاطع الفيديو
40.....	نقل الموسيقى إلى الهاتف	34.....	عرض الصور وملفات الفيديو
40.....	تشغيل أغنية	34.....	التقاط صورة من فيديو
41.....	إنشاء قائمة تشغيل	34.....	مشاهدة الصور كعرض شرائح
41.....	راديو FM	35.....	تعيين صورة كخلفية الشاشة
41.....	البحث عن محطات	35.....	تعديل الصور
41.....	إعادة تعيين القنوات	36.....	إضافة تأثير إلى صورة
42.....	منظم المواعيد	37.....	الوسائط المتعددة
42.....	إضافة حدث إلى التقويم	37.....	الصور
42.....	إضافة عنصر إلى قائمة المهام	37.....	إرسال صورة
42.....	استخدام الباحث عن التاريخ	37.....	استخدام صورة
43.....	إضافة مذكرة	37.....	طباعة صورة
43.....	إعداد المنبه	38.....	نقل صورة أو نسخها
43.....	إضافة مذكرة بواسطة لوحة الرسم	38.....	الأصوات
44.....	مسجّل الصوت	38.....	استخدام صوت
44.....	تسجيل ملف صوتي أو صوت	38.....	ملفات الفيديو
44.....	استخدام الحاسبة	38.....	مشاهدة فيديو
44.....	تحويل وحدة	38.....	إرسال فيديو كليب
45.....	إضافة مدينة إلى ساعتك العالمية	38.....	الألعاب والتطبيقات
45.....	استخدام ساعة الأيقاف	38.....	لعبة لعبة
45.....	التعرف على الشجرة الحامية للبيئة		

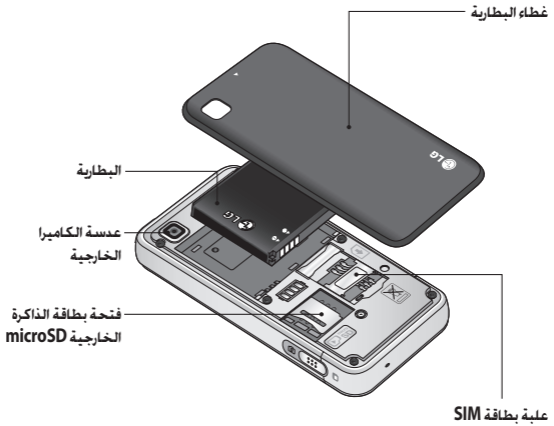
53.....	إرسال الملفات واستلامها باستخدام بلوتوث.....	45.....	التعرّف على الحاسبة البيئية.....
54.....	الاقتران بجهاز بلوتوث آخر.....	46.....	مزامنة الكمبيوتر الشخصي.....
54.....	استخدام سماعة رأس بلوتوث.....	46.....	تثبيت LG PC Suite على الكمبيوتر.....
54.....	تحديث البرنامج.....	46.....	توصيل الهاتف والكمبيوتر.....
55.....	الملحقات.....		نسخ احتياطي للمعلومات على الهاتف
56.....	البيانات التقنية.....	46.....	واستعادتها.....
57.....	إرشادات لاستخدام آمن وفعال.....	46.....	عرض ملفات الهاتف على الكمبيوتر.....
		47.....	مزامنة الأسماء.....
		47.....	مزامنة الرسائل.....
		47.....	استخدام الهاتف كجهاز تزامن الموسيقى....
		48.....	الويب.....
		48.....	الوصول إلى ويب.....
		48.....	إضافة الإشارات المرجعية والوصول إليها.....
		48.....	استخدام قارئ RSS.....
		49.....	حفظ صفحة.....
		49.....	الوصول إلى صفحة محفوظة.....
		49.....	عرض محفوظات المتصفح.....
		49.....	تغيير إعدادات متصفح ويب.....
		49.....	استخدام الهاتف كمودم.....
		51.....	الإعدادات.....
		51.....	تخصيص الأوضاع.....
		51.....	تغيير إعدادات الشاشة.....
		51.....	تغيير إعدادات الهاتف.....
		52.....	تغيير إعدادات التوصيل.....
		52.....	استخدام إدارة الذاكرة.....

# التعرّف على الهاتف الخاص بك



⚠ تحذير: قد يؤدي وضع شيء ثقيل الوزن على الهاتف أو الجلوس عليه عند وجوده في جيبك إلى إلحاق ضرر بوظيفة شاشة LCD وشاشة اللمس.

## نظرة على الهاتف وهو مفتوح



# تثبيت بطاقة SIM و البطارية

## 1 نزع غطاء البطارية

حرّك غطاء البطارية نحو أسفل الهاتف وبعيداً عنه.

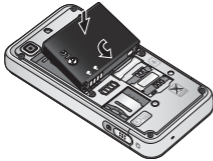


⚠ تحذير: لا تستخدم أظافرك لإخراج البطارية.

⚠ تحذير: لا تقم بإزالة البطارية عندما يكون الهاتف قيد التشغيل، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.

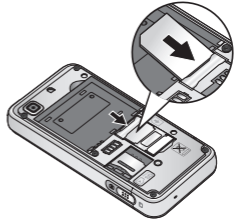
## 3 تركيب البطارية

أدخل الجانب الأيمن من البطارية في الجهة العليا لحجرة البطارية أولاً.  
تأكد من محاذاة ملامسات البطارية مع أطراف توصيل الهاتف. اضغط الجانب الأيسر من البطارية إلى الأسفل حتى تستقر في مكانها.



## 2 تثبيت بطاقة SIM

قم بتمرير بطاقة SIM إلى داخل حاملها وتأكد من كون ناحية الموصلات الذهبية الموجودة على البطاقة موجهة نحو الأسفل. احرص على إزالة البطارية من الهاتف قبل تثبيت بطاقة SIM. لإزالة بطاقة SIM، اسحبها بلطف في الاتجاه المعاكس.



## شحن الهاتف



قم بإزالة غطاء مقبس الشاحن الموجود في جانب الهاتف GD510. قم بتوصيل مهبط السنفرة (الشاحن) وكابل USB المضمّن. قم بتوصيل كابل USB في الهاتف وقم بتوصيله بمقبس الكهرباء. يجب أن يتم شحن الهاتف GD510 حتى تظهر على الشاشة رسالة تشير إلى أن "البطارية ممتلئة".

**ملاحظة:** يجب أن يتم شحن البطارية بالكامل أولاً لتحسين فترة عمل البطارية. تجاهل رسالة "البطارية الممتلئة" الأولى واترك الهاتف في الشحن ليلاً.



غطاء البطارية الذي يحتوي على الخلايا الشمسية متاح ويباع بشكل منفصل. يرجى الاتصال بالمتجر الذي اشتريته منه الهاتف.

[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

\* قد لا يكون متوفر في جميع المتاجر .

## بطاقة الذاكرة

### تركيب بطاقة ذاكرة

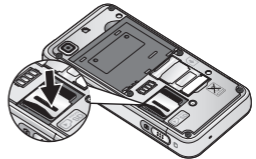
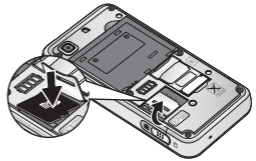
يمكنك توسيع مساحة الذاكرة المتوفرة على هاتفك باستخدام بطاقة ذاكرة microSD.

ملاحظة: بطاقة الذاكرة هي عبارة عن ملحقات اختياري.

1 انزع غطاء البطارية.

2 اضغط فتحة بطاقة الذاكرة الخارجية microSD لتحرير القفل.

3 اقلب الفتحة لأعلى.



4 ضع بطاقة الذاكرة الخارجية microSD على

غطاء البطاقة. تأكد من كون ناحية الموصلات


الذهبية موجهة نحو الأسفل.

5 اقلب الفتحة لأسفل ثم ادفعها للإقفال.

6 قم باستبدال الغطاء.

### تهيئة بطاقة الذاكرة

قد تكون بطاقة الذاكرة مهيباً أصلاً. إذا لم تكن مهيباً، ستحتاج إلى تهيئتها قبل البدء باستخدامها.

1 في الشاشة الرئيسية حدد ، ثم إعدادات الهاتف في علامة التبويب الإعدادات.


2 المس معلومات الذاكرة ثم اختر الذاكرة الخارجية.

3 المس تهيئة ثم أكد خيارك.

4 أدخل كلمة المرور إذا كان قد تم تعيين واحدة. ستتم تهيئة البطاقة وتصبح جاهزة للاستخدام.

ملاحظة: إذا تضمنت بطاقة الذاكرة محتوى موجوداً، فقد تختلف بنية الحافظة بعد التهيئة بما أنه تم حذف كل الملفات.

# خريطة القوائم

المس  في الشاشة الرئيسية لفتح القائمة العلوية. من هنا يمكنك الوصول إلى المزيد من القوائم عبر التمرير من خلال الرموز: الاتصال، الترفيه، أدوات المساعدة و الإعدادات.

## الترفيه

- الكاميرا 
- الاستوديو 
- أشياء 
- الموسيقى 
- الألعاب والتطبيقات 
- راديو FM 
- كاميرا الفيديو 
- استوديو الأفلام 

## اتصال

- الأسماء 
- سجلات المكالمات 
- الرسائل 
- البريد الإلكتروني 
- الاتصال 
- البحث عن جهة اتصال 
- الاتصالات السريعة 
- رسالة جديدة 

## الإعدادات

- الأوضاع 
- إعدادات الشاشة 
- إعدادات الهاتف 
- إعدادات المكالمات 
- بلوتوث 
- إعدادات اللمس 
- التوصيل 
- إعدادات الرسائل 

## الأدوات المساعدة

- المتصفح 
- بحث في Google 
- المنبهات 
- المنظم 
- المذكرة 
- مسجل الصوت 
- الأدوات 
- لوحة الرسم 

# باستخدام شاشة اللمس

## التمرير

قم بالسحب من جهة إلى جهة للتمرير.  
على بعض الشاشات، كقائمة محفوظات  
المكالمات، يمكنك أيضاً التمرير لأعلى أو لأسفل.



## تلميحَات شاشة اللمس

- لتحديد عنصر، الممس وسط الرمز.
- لا حاجة إلى الضغط بقوة. فشاشة اللمس حساسة بشكل كافٍ يتيح لها التعرف على لمسة خفيفة ولكن ثابتة.
- استخدم رأس إصبعك للتمس الخيار المطلوب.
- احترس من عدم لمس أي مفاتيح أخرى.
- عندما لا يكون الهاتف قيد الاستخدام، يعود إلى شاشة القفل.

## التحكم بشاشة اللمس

تتغير مفاتيح التحكم في شاشة لمس الهاتف GD510 بسرعة، وهذا يتوقف على المهمة التي تقوم بها.

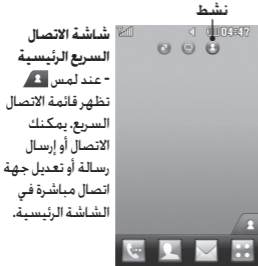
## فتح التطبيقات

لفتح أي تطبيق، الممس الرمز.



## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

يمكنك أن تقوم بسحب وإفلات ما تحتاج إليه فوراً في كل أنواع الشاشات الرئيسية.



**تلميح!** تعتمد واجهة المستخدم على ثلاثة أنواع شاشات رئيسية. للتبديل بين الشاشات الرئيسية قم بالمسح بسرعة فوق الشاشة من اليمين إلى اليسار أو من اليسار إلى اليمين.

# الشاشة الرئيسية الخاصة بك

## المفاتيح السريعة

توفر المفاتيح السريعة الموجودة على الشاشة الرئيسية وصولاً سهلاً بمجرد لمسة واحدة إلى أكثر الوظائف استخداماً.

المس لفتح الأسماء. للبحث عن الرقم الذي تريد الاتصال به. أدخل اسم جهة الاتصال في أعلى الشاشة مستخدماً لوحة اللمس. يمكنك إنشاء جهات اتصال جديدة وتعديل الأسماء الموجودة.



المس لإحضار لوحة الاتصال بواسطة اللمس لإجراء مكالمة.



المس لفتح القائمة العلوية الكاملة التي تنفصل إلى أربع فئات.



المس للوصول إلى قائمة الرسائل. من هنا يمكنك إنشاء رسالة نصية (SMS) أو رسائل وسائط متعددة (MMS) جديدة، أو عرض حافظة الرسائل.



## شريط الحالة

يستخدم شريط الحالة رموزاً مختلفة للإشارة إلى أمور مثل قوة الإشارة والرسائل الجديدة وفترة عمل البطارية، وكذلك لإعلامك ما إذا كان بلوتوث أو GPRS نشطاً.

يفسر الجدول التالي معنى الرموز التي قد تشاهدها على شريط الحالة.

الوصف	الرمز
فشل إرسال رسالة الوسائط المتعددة	
تم تعيين منبه	
الوضع المخصص قيد الاستخدام (يختلف الرقم الموجود في الرمز)	
الوضع عادي قيد الاستخدام	
الوضع خارجي قيد الاستخدام	
الوضع صامت قيد الاستخدام	
سماعة الرأس قيد الاستخدام	
المكالمات محوّلَة	
EDGE قيد الاستخدام	
التجوال	
وضع الرحلات الجوية قيد التشغيل	
بلوتوث نشط	
تشغيل الموسيقى الخلفية	
إيقاف مؤقت للموسيقى الخلفية	
تم تمكين بطاقة الذاكرة للاستخدام	

الوصف	الرمز
تعدد المهام	
قوة إشارة الشبكة (يختلف عدد الأشرطة)	
إشارة الشبكة غير متوفرة	
فترة العمل المتبقية للبطارية	
البطارية فارغة	
الغطاء الخلوي الذي يعمل على الطاقة الشمسية مرفق (شمس رمادية)	
الشحن الخلوي على الطاقة الشمسية قيد الاستخدام (شمس برتقالية)	
رسالة نصية جديدة	
رسالة صوتية جديدة	
صندوق الوارد للرسائل ممتلئ	
فشل إرسال الرسالة	


## الشاشة الرئيسية الخاصة بك


## ATMT

### تغيير الحالة من شريط الحالة

المس وسط شريط الحالة لفتح ملخص الحالة. يعرض الوقت الحالي والشبكة ومعرّف SVC والبطارية وذاكرة الهاتف والذاكرة الخارجية والوضع وMP3 وحالة بلوتوث، ويمكنك هنا تعيين نوع الوضع، وتشغيل/ إيقاف تشغيل MP3 مؤقتاً، وتشغيل/إلغاء تنشيط بلوتوث.

### استخدام وظيفة المهام المتعددة

اضغط مفتاح المشغل الخاص بالمهام المتعددة  لفتح قائمة تعدد المهام. من هنا يمكنك عرض كل التطبيقات قيد التشغيل والوصول إليها بلمسة واحدة.

عند وجود تطبيق يجري تشغيله في الخلفية (لعبة أو راديو FM مثلاً)، يظهر  في شريط الحالة.

### جهاز التنبع الخاص بمكافحة سرقة

#### المحمول [ATMT]


- 1 توفر لك وظيفة ATMT إمكانية الحصول على نظام تعقب لمكان تواجد هاتفك في حال فقدته أو وضعته في غير مكانه.
- 2 عندما يقوم شخص غير مصرح به باستخدام هاتفك، يتم إرسال رسالة نصية (SMS) من الهاتف إلى رقم الهاتف الذي عينته في وقت سابق.
- 3 يمكنك تعيين وظيفة ATMT باتباع الخطوات التالية:
  - ابحث عن علامة التبويب الإعدادات من القائمة الرئيسية. وحدد إعدادات الهاتف ثم حدد الحماية.
  - حدد جهاز التنبع الخاص بمكافحة سرقة المحمول
  - قم بتعيين ATMT وحدد تشغيل
  - أدخل رمز ATMT الافتراضي


#### ملاحظة:


- في حال أردت استخدام الهاتف مع بطاقة SIM أخرى. احرص على إيقاف تشغيل وظيفة ATMT.
- يوصى بإدخال الرقم لـ ATMT مع رمز البلد (على سبيل المثال لدولة الإمارات +971 يليه رقم الهاتف)
- رمز ATMT الافتراضي هو "000000".

## المكالمات


### إجراء مكالمة


1 المس  لفتح لوحة المفاتيح.  
2 أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

3 المس  لبدء المكالمة.  
4 لإنهاء المكالمة. اضغط المفتاح الذكي.

**تلميح!** لإدخال + لإجراء مكالمة دولية. اضغط باستمرار  0+ .



**تلميح!** اضغط على مفتاح التشغيل لإيقاف شاشة اللمس وذلك لمنع إجراء مكالمات عن طريق الخطأ.

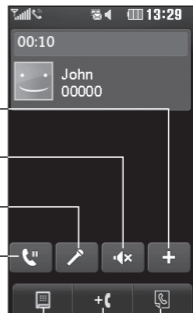
1 في الشاشة الرئيسية المس  لفتح الأسماء.  
2 اضغط خانة حقل الاسم في أعلى الشاشة وأدخل الأحرف القليلة الأولى من جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها باستخدام لوحة المفاتيح.

3 في القائمة التي تمت تصفيتها. المس رمز المكالمة إلى جانب جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها. تستخدم المكالمة الرقم الافتراضي إذا كان هناك أكثر من رقم لجهة الاتصال هذه.  
4 أو يمكنك لمس اسم جهة الاتصال وتحديد الرقم الذي تريد استخدامه إذا كان هناك أكثر من رقم واحد لاستخدامه لجهة الاتصال هذه. يمكنك أيضاً لمس  لبدء الاتصال بالرقم الافتراضي.

### الرد على مكالمة ورفضها

عند رنين الهاتف. المس المفتاح الذكي للإجابة على المكالمة.

لكتعم الرنين. حرك الغطاء إلى الأعلى. يؤدي ذلك إلى إلغاء قفل الهاتف إذا كان مقفلاً. ثم المس  . يُعتبر هذا الأمر مفيداً إذا كنت قد نسيت تغيير وضع الهاتف إلى صامت أثناء حضور اجتماع. المس  لرفض مكالمة واردة.



- الخيارات - المس +** لإحضار قائمة بالمزيد من خيارات أثناء المكالمة.
- مكبر الصوت - المس ×** لبدء تشغيل مكبر صوت الهاتف.
- كتم - المس** لإيقاف تشغيل الميكروفون بحيث لا يتمكن الشخص الذي تتكلم معه من سماعك.
- انتظار - المس** لوضع المكالمة قيد الانتظار.

- المس** لفتح لوحة مفاتيح رقمية لإجراء مكالمة ثانية، تسمح لك هذه الوظيفة أيضاً بالتنقل عبر القوائم مع خيارات مرقمة عند طلب خدمات هاتف مؤتمتة مثل مراكز الاتصال.
- المس +** لإضافة شخص آخر إلى المكالمة.
- المس** للبحث عن الأسماء أثناء إجراء مكالمة.

**تلميح!** للتمرير عبر قائمة خيارات أو قائمة جهات اتصال. المس العنصر الأخير المرئي وقم بتمرير إصبعك إلى أعلى الشاشة. فتتحرك القائمة نحو الأعلى وتحصل على المزيد من العناصر المرئية.

## الاتصال السريع


يمكنك تعيين جهة اتصال تطلبها بشكل متكرر إلى رقم اتصال سريع.

1 حدّد الأسماء في علامة التبويب الاتصال وحدّد الاتصالات السريعة.

2 تم إعداد البريد الصوتي مسبقاً إلى رقم الاتصال السريع 1. ولا يمكنك تغييره. المس أي رقم آخر لتعيينه كجهة اتصال سريع.


3 افتح الأسماء، حدّد جهة الاتصال التي تريد تعيينها إلى ذلك الرقم وذلك بلمس رقم الهاتف الخاص بها مرةً واحدةً. للعثور على جهة اتصال. اضغط مربع حقل الاسم وأدخل الحرف الأول من اسم جهة الاتصال المطلوبة.


## إجراء مكالمة ثانية

1 أثناء المكالمة الأولى. المس  واكتب الرقم الذي تريد الاتصال به.

2 المس  لتوصيل المكالمة.

3 يتم عرض المكالمتين معاً على شاشة المكالمة. ويتم إقفال المكالمة الأولية وبوضع المتصل في حالة الانتظار.

4 للتغيير بين المكالمات. المس  أو اضغط على رقم المكالمة قيد الانتظار.

5 لإنهاء إحدى المكالمتين أو كلاهما اضغط على  ثم حدّد إنهاء يتبعها الكل. قيد الانتظار أو نشط.

**تلميح!** المس أي إدخال لسجل مكالمة واحدة لعرض تاريخ المكالمة، ووقتها ومدتها.

ملاحظة: سيُفرض عليك رسم مقابل كل مكالمة تجريها.

## عرض سجلات المكالمات

المس سجلات المكالمات في علامة التبويب الاتصال.

**تلميح!** المس أي إدخال لسجل مكالمة واحدة لعرض تاريخ المكالمة، ووقتها ومدتها.

# المكالمات

## استخدام تحويل المكالمات

1 المس إعدادات المكالمات في علامة التبويب الإعدادات.

2 المس تحويل المكالمات.

3 اختر ما إذا كنت تريد تحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الخط مشغولاً أو عند عدم الرد أو عندما لا يكون الاتصال بك ممكناً.

4 أدخل الرقم الذي تريد أن يتم تحويل المكالمات إليه.

5 المس طلب للتنشيط.

ملاحظة: يتم فرض رسوم على تحويل المكالمات. يرجى الاتصال بموفر الشبكة للحصول على مزيد من التفاصيل.

**تلميح!** لإيقاف تشغيل كل عمليات تحويل المكالمات، حدّد إلغاء تنشيط الكل من قائمة تحويل المكالمات.

## استخدام حظر المكالمات

1 المس إعدادات المكالمات في علامة التبويب الإعدادات.

2 المس حظر المكالمات.

3 اختر أحد الخيارات السنة أو كلها:

كل الصادرة

المكالمات الدولية الصادرة

المكالمات الدولية الصادرة باستثناء

الوطن

كل الواردة

الواردة عند السفر

إلغاء تنشيط الكل

4 أدخل كلمة مرور حظر المكالمات. يرجى التحقق من توفر هذه الخدمة مع مشغل الشبكة.

**تلميح!** حدّد أرقام الاتصال الثابتة من خيارات إعدادات المكالمات لتنشيط وجميع قائمة بالأرقام التي يمكن الاتصال بها من الهاتف. ستحتاج إلى الحصول على رمز PIN2 من مشغل الشبكة. وحدها الأرقام المضمّنة في قائمة الاتصال المحدّد هي الأرقام التي يمكن طلبها من هاتفك.

## تغيير إعداد المكالمات العام

1 المس إعدادات المكالمات في علامة التبويب الإعدادات.

2 قم بالتمرير والمس الإعدادات العامة. من هنا يمكنك تعديل إعدادات الخيارات التالية:

رفض المكالمة - مرر المفتاح إلى التشغيل لتحديد قائمة الرفض. يمكنك لمس مربع النص للاختيار من كل المكالمات أو الأسماء أو المجموعات المحددة أو من الأرقام غير المسجلة (غير المضمنة في الأسماء) أو من دون معرف المتصل. المس حفظ لتغيير الإعداد.

إرسال رقمي - اختر ما إذا كنت ترغب في أن يظهر رقمك عند اتصالك بأحدهم.

معاودة الاتصال التلقائي - مرر المفتاح إلى اليسار

للتشغيل أو إلى اليمين لـ إيقاف التشغيل.

وضع الرد - اختر ما إذا كنت تريد الرد على الهاتف باستخدام مفتاح الإرسال أو أي مفتاح آخر.

منبه الدقائق - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل لسماع نغمة كل دقيقة خلال فترة المكالمة.

وضع الرد بلوتوث - حدّد لا يدوي لتتمكّن من الرد على مكالمة باستخدام سماعة رأس بلوتوث. أو حدّد هاتف للضغط على مفتاح موجود على الهاتف للرد على مكالمة.

حفظ رقم جديد - حدّد نعم لحفظ رقم جديد.

## 6 عيّن جهة الاتصال إلى مجموعة واحدة أو أكثر.

يمكنك تعيين حتى ثلاث مجموعات لجهة الاتصال الواحدة. اختر بين بلا مجموعة أو العائلة أو الأصدقاء أو الزملاء أو المدرسة أو المهتمون جداً.

## 7 كما يمكنك إضافة نغمة الرنين وعيد الميلاد

والذكرى والصفحة الرئيسية وعنوان المنزل واسم الشركة والمهنة وعنوان الشركة والمذكرة وLivecon.

## 8 المس حفظ لحفظ جهة الاتصال.

### إنشاء مجموعة

#### 1 المس الأسماء في علامة التبويب الاتصال.

والمس المجموعات.

#### 2 المس إضافة مجموعة أو المس وحدّد

إضافة مجموعة.

#### 3 أدخل اسماً للمجموعة الجديدة. يمكنك أيضاً

أن تحدّد نغمة رنين خاصة بالمجموعة.

#### 4 المس حفظ.

**ملاحظة:** إذا قمت بحذف مجموعة، فلن تفقد

الأسماء التي كان قد تم تعيينها إلى تلك

المجموعة. ستبقى موجودة في الأسماء.

## البحث عن جهة اتصال

هناك طريقتان للبحث عن جهة اتصال:

#### 1 المس الأسماء في علامة التبويب الاتصال.

#### 2 المس بحث.

#### 3 تظهر قائمة بالأسماء، وعندما تكتب الحرف

الأول من اسم جهة الاتصال في حقل الاسم.

تظهر قائمة بالجهات التي تبدأ بهذا الحرف.

**تلميح!** يتم عرض لوحة المفاتيح الأبجدية حالما تقوم بضغط حقل الاسم.

### إضافة جهة اتصال جديدة

#### 1 المس الأسماء في علامة التبويب الاتصال

والمس إضافة جهة اتصال.

#### 2 اختر ما إذا كنت تريد حفظ جهة الاتصال في

الهاتف أو SIM.

#### 3 أدخل الاسم الأول والأخير.

#### 4 يمكنك أن تدخل حتى خمسة أرقام مختلفة

لجهة اتصال واحدة. يتميز كل إدخال بنوع معيّن

مسبقاً خاص بـ المحمول والمنزل والمكتب

وجهاز الاستدعاء والفاكس.

#### 5 إضافة عنواني بريد إلكتروني. يمكنك إدخال

حتى عنواني بريد إلكتروني مختلفين لجهة

الاتصال الواحدة.

## تغيير إعدادات الأسماء

يمكنك تكييف إعدادات جهة الاتصال بحيث تتناسب الأسماء مع تفضيلاتك الخاصة.

1 المس الأسماء في علامة التبويب الاتصال والمس الإعدادات.

2 من هنا يمكنك إعداد الإعدادات التالية:

إعدادات قائمة الأسماء - إعداد سطوع موقع الأسماء. اسم العرض وإعدادات مفتاح الأمر السريع.

نسخ - قم بنسخ الأسماء من الجهاز إلى بطاقة SIM أو من SIM إلى الجهاز. يمكن اختيار واحدة في كل مرة أو الكل دفعة واحدة.

نقل - يعمل هذا الخيار بالطريقة نفسها التي يعمل بها النسخ. غير أنه يتم حفظ جهة الاتصال في الموقع الذي نقلتها إليه فقط.

إرسال كل الأسماء عبر بلوتوث - أرسل كل الأسماء إلى جهاز آخر باستخدام بلوتوث. ستنم مطالبتك ببدء تشغيل بلوتوث إذا قمت بتحديد هذا الخيار.

نسخ احتياطي للأسماء - انظر نسخ احتياطي للمعلومات على الهاتف واستعادتها.

استعادة الأسماء - انظر نسخ احتياطي للمعلومات على الهاتف واستعادتها.

مسح الأسماء - قم بحذف كل الأسماء المتوفرة لديك. اختر بين الهاتف و SIM والمس نعم إذا كنت تريد بالتأكيد مسح الأسماء.

## عرض المعلومات

1 المس الأسماء في علامة التبويب الاتصال والمس المعلومات.

2 من هنا يمكنك عرض أرقام الاتصال بالخدمة والرقم الخاص ومعلومات الذاكرة. (إظهار المساحة الفارغة في الذاكرة) وبطاقة العمل الخاصة بي.


تلميح! لإضافة بطاقة العمل الخاصة بك. حدّد بطاقة العمل الخاصة بي وأدخل التفاصيل كما تقوم عادةً بالنسبة لأي جهة اتصال. المس حفظ للانتهاء.

# الرسائل

## الرسائل

يجمع الهاتف GD510 ميزات إرسال رسائل نصية (SMS) ورسائل وسائط متعددة (MMS) في قائمة واحدة بديهية وسهلة الاستخدام.


## إرسال رسالة


- 1 المس الرسائل في علامة التبويب الاتصال. والمس رسالة جديدة لبدء إنشاء رسالة جديدة.
- 2 المس إدخال لإضافة صورة وملف فيديو وصوت ونموذج وهكذا.
- 3 المس المستلم في أسفل الشاشة لإدخال المستلمين. ثم أدخل الرقم أو المس  لتحديد جهة اتصال. كما يمكنك إضافة جهات اتصال عديدة.
- 4 المس إرسال عندما تصبح جاهزاً.

## إدخال النص


هناك خمس طرق لإدخال نص:

لوحة المفاتيح و لوحة المفاتيح و شاشة الكتابة اليدوية و صندوق الكتابة اليدوية و صندوق الكتابة المزوج.

يمكنك اختيار أسلوب الإدخال بلمس  وأسلوب الإدخال.

المس  لتشغيل وضع T9. يعرض هذا الرمز فقط عندما تختار لوحة المفاتيح كأسلوب إدخال.


المس  لاختيار لغة الكتابة.

المس  للتبديل بين الأرقام والرموز وإدخال النص.

استخدم مفتاح **Shift** للتبديل بين إدخال الأحرف الكبيرة أو الصغيرة.

## وضع T9


يستخدم وضع T9 قاموساً مضمناً للتعرف على الكلمات التي تكتبها استناداً إلى تسلسل المفاتيح التي لمستها. يقوم بتوقع الكلمة التي تقوم بإدخالها ويقترح كلمات بديلة.

 تحذير: إذا تمت إضافة صورة أو فيديو أو صوت إلى رسالة نصية (SMS) فسيتم تحويلها تلقائياً إلى رسائل وسائط متعددة (MMS) وسيُفرض رسم عليك وفقاً لذلك.

## التعرّف على الكتابة اليدوية

في وضع الكتابة اليدوية ما عليك إلا أن تكتب على الشاشة وسيقوم GD510 بتحويل كتابتك اليدوية في رسالتك. حدّد شاشة الكتابة اليدوية أو صندوق الكتابة اليدوية وفق طريقة العرض المفضلة لديك.

## إعداد البريد الإلكتروني

المس البريد الإلكتروني في علامة التبويب الاتصال. إذا لم يتم تعيين حساب البريد الإلكتروني، فابدأ بتعيين معالج البريد الإلكتروني وإنهائه. يمكنك التحقق من الإعدادات وتعديلها بتحديد . كما يمكنك التحقق من الإعدادات الإضافية التي تمت تعبئتها تلقائياً عندما أنشأت الحساب.

## استرداد رسائل البريد الإلكتروني

يمكنك أن تتحقق من وجود رسائل بريد إلكتروني جديدة في حسابك تلقائياً أو يدوياً، للتحقق يدوياً:


- 1 المس البريد الإلكتروني في علامة التبويب الاتصال.
- 2 المس الحساب الذي تريد استخدامه.

## إرسال بريد إلكتروني باستخدام

### حسابك الجديد

- 1 المس بريد إلكتروني جديد فيفتح بريد إلكتروني جديد.
- 2 إكمال الرسالة.
- 3 المس إرسال فيتم إرسال البريد الإلكتروني.

## تغيير إعدادات البريد الإلكتروني

- 1 المس البريد الإلكتروني في علامة التبويب الاتصال.
- 2 المس  وحدّد إعدادات البريد الإلكتروني ثم يمكنك تكييف الإعدادات التالية:  
حسابات البريد الإلكتروني  
البريد الإلكتروني المفضّل

السماح بالرد على البريد الإلكتروني - اختر  
السماح بإرسال رسائل تأكيد القراءة.

طلب الرد على البريد الإلكتروني - اختر ما إذا  
كان يجب طلب رسائل تأكيد القراءة.

الفاصل الزمني للاسترداد - حدّد الفاصل  
الزمني الذي تريد أن يتحقق الهاتف GD510  
خلاله من وجود رسائل بريد إلكتروني جديدة.  
عدد الرسائل للاستردادها - اختر عدد رسائل  
البريد الإلكتروني التي تود استردادها في  
أن واحد.

تضمين الرسالة في إعادة التوجيه والرد - اختر  
تضمين الرسالة الأصلية في ردك.

تضمين المرفق - اختر تضمين المرفق الأصلي  
في أي رد.

## تغيير إعدادات الرسائل النصية

المس الرسائل في علامة التبويب الاتصال والمس الإعدادات. حدّد رسالة نصية. يمكنك إدخال تغييرات على: مركز الرسائل النصية - أدخل تفاصيل مركز الرسائل.

تقارير استلام - مرر المفتاح إلى اليسار لاستلام تأكيد بأنه تم تسليم رسائلتك.

مدة الصلاحية - اختر فترة تخزين رسائلتك في مركز الرسائل.

أنواع الرسائل - حوّل نصك إلى نص أو صوت أو فاكس X.400 أو بريد إلكتروني.

ترميز الحروف - اختر طريقة ترميز الحروف. ويؤثر هذا الأمر على حجم رسائلتك وبالتالي على رسوم البيانات.

إرسال النص كطويل - اختر إرسال رسالة طويلة كـ SMS متعددة أو كـ رسائل وسائط متعددة (MMS).

## تغيير إعدادات رسائل الوسائط

### المتعددة

المس الرسائل في علامة التبويب الاتصال. قم بالتمرير واختر الإعدادات ورسالة الوسائط المتعددة. يمكنك إدخال تغييرات على:

وضع الاسترداد - اختر بين الشبكة المحلية أو شبكة التجوال. إذا اخترت يدوي فستلقى إعلام برسائل وسائط متعددة (MMS) فقط ويمكنك حينئذٍ أن تقرر ما إذا كنت ترغب في تنزيلها بشكل كامل.

استرداد تلقائي أثناء التجوال - اختر ما إذا كنت ترغب في استرداد رسائلتك تلقائياً أثناء تواجذك في الخارج (التجوال).

إعلام بريد إلكتروني جديد - اختر ما إذا كان يجب تنبيهك عند وصول رسائل بريد إلكتروني جديدة.

التوقيع - قم بتشغيل هذه الميزة وإنشاء توقيع بريد إلكتروني.

الأولوية - اختر مستوى الأولوية لرسائل البريد الإلكتروني.

حجم البريد المرسل - قم بتعيين الحد الأقصى لحجم البريد الإلكتروني الذي ترسله.

عداد البريد الإلكتروني - أدخل التاريخ الذي تريده. يمكن التحقق من رسائل البريد الإلكتروني التي أرسلتها خلال تلك الفترة.

## حافظات الرسائل

هناك خمس حافظات في قائمة الرسائل.

صندوق الوارد - توضع في صندوق الوارد كل الرسائل التي تستلمها.

المسودات - إذا لم تكن قد انتهيت من كتابة رسالة. يمكن حفظ ما قيمت به في هذه الحافظة. صندوق الصادر - عبارة عن حافظة لحفظ الرسائل مؤقتاً فيما يكون إرسالها جارياً.

العناصر المرسله - يتم وضع كل الرسائل التي أرسلتها في هذه الحافظة.

حافظاتي - إنشاء حافظات لتخزين رسائلتك.

تقرير الاستلام - اختر السماح بتقرير الاستلام  
و/أو طلبه.

قراءة الرد - اختر طلب قراءة الرد أو السماح بها.  
الأولوية - اختر مستوى أولوية رسائل وسائط  
متعددة (MMS).

مدة الصلاحية - اختر فترة حفظ رسالتك في  
مركز الرسائل.

مدة الشريحة - اختر المدة التي تظهر خلالها  
الشرائح على الشاشة.

وضع الإنشاء - اختر وضع الرسائل.

وقت الاستلام - اختيار المدة قبل تسليم كل  
رسالة.

مركز الرسائل المتعددة - اختر رسالة من القائمة  
أو قم بإضافة مركز رسالة جديد.

## تغيير الإعدادات الأخرى

الرسائل في علامة التبويب الاتصال. والمس  
الإعدادات.

البريد الصوتي - المس  لإضافة خدمة بريد  
صوتي جديدة. اتصل بمشغل الشبكة للحصول  
على مزيد من المعلومات حول الخدمة التي  
يقدمها.

رسالة الخدمة - اختيار استلام أو حظر رسائل  
الخدمة. كما يمكنك تعيين حماية الرسالة وذلك  
بانشاء قوائم بالمرسلين الموثوق بهم وغير الموثوق  
بهم في الخيار أمان الخدمة.

عداد الرسائل - اختر تعيين فترة وقت محدّدة  
لعدّ الرسائل.

خدمة المعلومات - اختر تشغيل/إيقاف تشغيل  
البحث الخلوي وحدّد القنوات واللغات.




# الكاميرا

## التعرف على محدّد المنظر








**تلميح!** يمكنك إحصار الخيارات بالضغط على الشاشة. وهي تتوقف عن التشغيل تلقائياً بعد بضع ثوانٍ.

## التقاط صورة سريعة

- 1 اضغط على المفتاح  الموجود في الجانب الأيمن من الهاتف.
- 2 عندما تركز الكاميرا على موضوع الصورة. المس  الموجود في وسط الجانب الأيسر من الشاشة لالتقاط صورة. كما يمكنك الضغط على مفتاح  الموجود في جانب الهاتف بقوة.

**تلميح!** للتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع الفيديو، ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو إلى الأعلى/الأسفل في الوسط الأيسر من محدد المنظر.

## بعد التقاط الصورة

- تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة. ويظهر اسم الصورة عبر أسفل الشاشة.
-  المس لإرسال الصورة كرسالة، أو بريد إلكتروني أو عبر بلوتوث.
  -  المس لتعيين صورة الشاشة الرئيسية.
  -  المس لتعديل الصورة.
  -  المس لحذف الصورة التي التقطتها للتو وأكد بلمس نعم، تظهر الرسالة "محذوفة".
  -  المس للانتقال إلى الاستوديو.



# الكاميرا

## استخدام الإعدادات المتقدمة

من محدّد المنظر. المس  لفتح كل خيارات الإعدادات المتقدمة.

الحجم - قم بتغيير حجم الصورة لتوفير مساحة على الذاكرة أو التقاط صورة تم تعيينها مسبقاً إلى حجم جهة الاتصال الصحيح. حدّد قيمة يكسل من الخيارات الرقمية السنة: ( 3M 2048x1536), 2M (1600x1200), 1M (1280x960), VGA (640x480) الرئيسية (WQVGA), QVGA (320x240).

تأثير الألوان - اختر درجة اللون التي تريد تطبيقها على الصورة التي تلتقطها. هناك أربعة خيارات لدرجة اللون: لا لون ، أسود وأبيض ، سالب أو بني داكن

توازن اللون الأبيض - اختر من ضمن تلقائي ، متوهج مشمس ، فلورسنت أو غائم.

الوضع الليلي - يعتبر استخدامه مفيداً في الأماكن الداكنة.

المؤقت الذاتي - يسمح لك المؤقت الذاتي بتعيين فترة تأخير قبل التقاط الكاميرا الصورة. بعد الضغط على زر الالتقاط. اختر من ضمن 3 ثوانٍ. أو 5 ثوانٍ أو 10 ثوانٍ. يعتبر هذا الأمر جيداً لصورة المجموعة التي تريد أن تكون جزءاً منها.

الجودة - اختر من ضمن دقيق جداً ودقيق وعادي. بقدر ما تكون الجودة دقيقة بقدر ما تكون الصورة واضحة المعالم ولكن حجم الملف سيكون أكبر. أي أنك ستتمكن من تخزين عدد أقل من الصور في الذاكرة.

الذاكرة - اختر ما إذا كنت تريد حفظ الصور في ذاكرة الهاتف أو في الذاكرة الخارجية.

إظهار الصورة الملتقطة - اختر عرض الصورة مع خيارات بعد التقاط صورة.

إخفاء رموز - اختر رموز إعدادات الكاميرا لإخفائها يدوياً أو تلقائياً.

صوت الغالق - حدّد خياراً من ضمن خيارات صوت الغالق الثلاثة.

شاشة الشبكة - اختر من ضمن إيقاف التشغيل تقاطع بسيط أو ثلاثية الأقسام.

إعادة ضبط الإعدادات - إعادة تعيين كل إعدادات الكاميرا.

# كاميرا الفيديو

## التعرّف على محدّد المنظر



تلميح! يمكنك إغلاق كل خيارات القائمة المختصرة للحصول على شاشة أوضح لمحدّد المنظر. ما عليك إلا لمس وسط محدّد المنظر مرة واحدة. لاستدعاء الخيارات. المس الشاشة مرة أخرى.

# كاميرا الفيديو

## إنشاء فيديو سريع



1 اضغط مفتاح الكاميرا الموجود في الجانب الأيسر من الهاتف لبضع ثوانٍ.



**تلميح!** للتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع الفيديو، ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو إلى الأعلى/الأسفل في الوسط الأيسر من محدّد المنظر.

2 مع حمل الهاتف أفقياً، صوّب العدسة باتجاه موضوع الفيديو.

3 اضغط مفتاح الكاميرا  في الهاتف مرة واحدة لبدء التسجيل، أو المس النقطة الحمراء .


4 سيظهر تسجيل في أسفل محدّد المنظر مع مؤقت في الأسفل يظهر طول الفيديو.

5 لإيقاف الفيديو مؤقتاً، المس  وللاستئناف حدّد .

6 المس  على الشاشة أو اضغط على  مرة ثانية لإيقاف التسجيل.

## بعد إنشاء الفيديو


ستظهر على الشاشة صورة ثابتة تمثل الفيديو الملتقط. ويمتد اسم الفيديو عبر أسفل الشاشة مع سبعة رموز في الجانبين الأيمن والأيسر في الأسفل.


 المس لتشغيل الفيديو.


 المس لإرسال الفيديو كرسالة أو بريد

إلكتروني أو عبر بلوتوث أو YouTube.

 المس لتعديل الفيديو.

 المس لحذف الفيديو الذي قمت بالتقاطه لتوكّ وأكد بلمس نعم، يظهر محدّد المنظر من جديد.

 المس لالتقاط فيديو آخر على الفور.

 المس لعرض استوديو الصور وملفات الفيديو المحفوظة.



## استخدام الإعدادات المتقدمة

في محدد المنظر المس الإعدادات لفتح كل خيارات الإعدادات المتقدمة.

تأثير اللون - اختر درجة اللون لاستخدامها على الفيديو الجديد. لا لون أو أسود وأبيض أو سالب أو بني داكن.

توازن اللون الأبيض - يضمن توازن الأبيض ظهور أي لون أبيض في الفيديو كواقعي. لكي تضبط الكاميرا بشكل صحيح توازن اللون الأبيض. قد نحتاج إلى تحديد شروط الإضاءة. اختر من ضمن تلقائي. متوهج. مشمس. فلورسنت أو غائم.

الجودة - اختر من ضمن دقيق جداً. ودقيق وعادي. بقدر ما تكون الجودة دقيقة بقدر ما يكون الفيديو واضح المعالم ولكن حجم الملف سيكون أكبر. ونتيجة لذلك. سيكون عدد ملفات الفيديو التي يمكنك تخزينها في ذاكرة الهاتف أقل.

المدة - قم بتعيين مدة زمنية للفيديو. اختر ما إذا كنت تريد إرسال الفيديو كرسالة رسائل وسائط متعددة (MMS).

**تلميح!** إذا اخترت مدة رسائل وسائط متعددة (MMS). فإن اختيار جودة أقل للصورة سيمكّنك من التقاط مقطع فيديو أطول.

الذاكرة - اختر ما إذا كنت تريد حفظ ملفات الفيديو في ذاكرة الهاتف أو في الذاكرة الخارجية.


الصوت - اختر ما إذا كنت تريد تسجيل فيديو مع صوت.

إخفاء رموز - اختر رموز إعدادات الكاميرا لإخفائها يدوياً أو تلقائياً.

إعادة ضبط الإعدادات - قم بإعادة تعيين إعدادات كاميرا الفيديو كافةً.

## الصور ومقاطع الفيديو

### عرض الصور وملفات الفيديو

1 **المس** الاستوديو في علامة التبويب الترفيه. أو **المس**  على شاشة المعاينة الخاصة بالكاميرا. يمكنك التحقق من الصور وملفات الفيديو.

2 يظهر الاستوديو على الشاشة.



3 **المس** الفيديو أو الصورة لفتحهما كلياً.

4 لتشغيل الفيديو **المس** . لإيقاف التشغيل مؤقتاً **المس** .

**تلميح!** انقر إلى اليمين أو إلى اليسار لعرض صور أخرى أو ملفات فيديو أخرى.

### التقاط صورة من فيديو

1 حدّد الفيديو الذي تريد التقاط صورة منه.


2 **المس**  لإيقاف الفيديو مؤقتاً على الإطار الذي تريد تحويله إلى صورة و**المس** جانب الشاشة الأيمن العلوي لفتح قائمة .

3 من قائمة الخيارات حدّد .

4 تظهر الصورة على الشاشة مع الاسم المعين لها.


5 **المس**  للعودة إلى الفيديو.

6 تحفظ الصورة في حافظة أسيانتي وتظهر في الاستوديو.

 **تحذير:** قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل صحيح إذا لم يكن ملف الوسائط المتعددة مسجلاً في الهاتف.

### مشاهدة الصور كعرض شرائح


يُظهر عرض الشرائح كل الصور الموجودة في الاستوديو كل صورة على حدة كعرض شرائح. ولا يمكن عرض مقاطع الفيديو كعرض شرائح.

1 **المس**  في الاستوديو. ثم قم بالتمرير وحدّد عرض الشرائح.

2 يبدأ عرض الشرائح.


**المس** لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً على صورة معينة

**المس**  للعودة.



 **المس** لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً على صورة معينة.

 **المس** مجدداً لاستئناف التشغيل.







 **المس** لعرض عشوائي.

 **المس** لزيادة سرعة عرض الشرائح أو إنقاص سرعته.


## تعيين صورة خلفية الشاشة


- 1 المس الاستوديو في علامة التبويب الترفيه.
- 2 المس الصورة التي ترغب في تعيينها كخلفية الشاشة لفتحتها.
- 3 المس الشاشة لفتح القائمة.
- 4 المس  .
- 5 يمكنك تغيير حجم الصورة بواسطة  .
- 6 إذا كانت الصورة توافق متطلباتك، فالمس تعيين.
- 7 اختر من ضمن الخيارات ما ترغب في تغييره: الكل عنصر واجهة الاستخدام أو الاتصال السريع.

## تعديل الصور


- 1 افتح الصورة التي ترغب في تعديلها والمس لإحضار لوحة الخيارات. 
- 2 المس الرموز لتعديل صورتك: المنطقة.   
حرك إصبعك عبر الشاشة لتحديد المنطقة.   
ارسم شيئاً على الشكل الحر لصورتك.   
حدّد سماكة الخط من ضمن الخيارات الأربعة واللون الذي تود استخدامه.   
أضف كتابة إلى الصورة. 



قم بتزيين صورتك بواسطة الطوابيع. اختر من ضمن مختلف الطوابيع والألوان المتوفرة والمس الصورة حيثما ترغب في وضع هذه الطوابيع.

امسح ما ترسمه. كما يمكنك اختيار حجم الممحاة. 

المس للعودة إلى الاستوديو. 

حفظ التغييرات التي أدخلتها إلى الصور. حدد لحفظ التغييرات فوق الملف الأصلي. أو كملف جديد. إذا حدّدت ملف جديد، فأدخل اسم ملف.


التراجع عن التأثير الأخير أو التعديل الذي أدخلته على الصورة. 

المس لفتح خيارات عامل التصفية. يمكنك إعداد الصورة المحدّدة.   




# الصور ومقاطع الفيديو

## إضافة تأثير إلى صورة

1 في شاشة التعديل.المس .

2 اختر تطبيق أي من الخيارات على الصورة:

تجميل الوجه - يكشف تلقائياً وجهاً في الصورة ويجعله ساطعاً.

تأثير النفق - تأثير الكاميرا لومو.

لون سالب - تأثير لون سالب.


أسود وأبيض - توفير تأثير الألوان أسود وأبيض.

بني داكن - توفير تأثير بني داكن.

غير واضح - توفير تأثير غير واضح.

زيادة التركيز - حرك العلامة على طول الشريط

لزيادة التركيز على الصورة. حدّد رمز موافق

لتطبيق التغييرات أو اختر  للإلغاء.

تمويه فسيفساء - المس لتطبيق تأثير

فسيفسائي ذي غشاوة على الصورة.

رسم بالزيت - توفير تأثير رسم بالزيت.

التخطيط - تطبيق تأثير لتبدو الصورة

كتخطيط.

زخرفة - توفير تأثير زخرفة.

شمس - تغيير تأثير التعرض للضوء.

زاهية - تأثير يبعث الوضوح والإشراق.

ضوء القمر - تغيير الضوء ل يبدو كضوء القمر.

معتق - توفير تأثير صورة قديمة.

توهج - توفير تأثير شعاع الضوء.

رسوم متحركة - توفير تأثير رسوم متحركة.

ألوان مائية - توفير تأثير ألوان مائية.

3 للتراجع عن أحد التأثيرات، ما عليك إلا لمس

تراجع .

## الوسائط المتعددة

يمكنك تخزين أي ملفات وسائط متعددة في ذاكرة الهاتف بحيث يتوفر لديك الوصول السهل إلى كل الصور والأصوات وملفات الفيديو والألعاب. كما يمكنك حفظ ملفاتك في بطاقة الذاكرة. يتيح لك استخدام بطاقة ذاكرة تحرير مساحة على ذاكرة الهاتف. يمكنك العثور على هذه الملفات في القائمة أسيائي في علامة التبويب الترفيه.

### الصور


تحتوي الصور على قائمة بالصور بما فيها الصور الافتراضية التي تم تحميلها مسبقاً إلى هاتفك. وصوراً قمت أنت بتنزيلها وصوراً تم التقاطها بكاميرا الهاتف.

### إرسال صورة

- 1 المس أسيائي في علامة التبويب الترفيه وحدد الصور. حدّد الصورة التي تريدها.
- 2 المس إرسال واختر من رسالة الوسائط المتعددة البريد الإلكتروني، بلوتوث و كاتب المدونة.

### استخدام صورة

يمكنك اختيار الصور لاستخدامها كخلفيات للشاشة وكشاشات قفل أو حتى لتعريف المتصل.

- 1 المس أسيائي في علامة التبويب الترفيه وحدد الصور. حدّد الصورة التي تريدها. والمس .
- 2 المس استخدام كـ واختر من:

صورة الشاشة الرئيسية - تعيين خلفية للشاشة الرئيسية.


صورة إقفال الشاشة - تعيين خلفية شاشة للشاشة القفل.

صور الأسماء - قم بتعيين صورة إلى شخص معين في قائمة الأسماء المتوفرة لديك بحيث تظهر صورته عند اتصاله بك.

صورة بدء التشغيل - تعيين صورة بحيث تظهر عند تشغيل الهاتف.

صورة إيقاف التشغيل - قم بتعيين صورة بحيث تظهر عند إيقاف تشغيل الهاتف.

### طباعة صورة


- 1 المس أسيائي في علامة التبويب الترفيه وحدد الصور. حدّد الصورة التي تريدها. والمس .
- 2 المس طباعة ثم اختر بين بلوتوث و PictBridge.

تلميح! يمكنك الطباعة عبر بلوتوث أو عبر الاتصال بطباعة PictBridge متوافقة.

## الوسائط المتعددة

### نقل صورة أو نسخها


يمكنك نقل صورة أو نسخها بين ذاكرة الهاتف وبطاقة الذاكرة. ويمكنك القيام بذلك إما لتحرير بعض المساحة في إحدى وحدات الذاكرة أو لمنع فقدان الصور.

- 1 المس أشيائي في علامة التبويب الترفيه. وحدد الصور والمس  .
- 2 حدّد نقل أو نسخ.
- 3 يمكنك تحديد/إلغاء تحديد الصور بواسطة الضغط عليها بالتتابع. حدّد الصورة التي تريد أن تنقلها أو تنسخها والمس نسخ/نقل.

### الأصوات

تحتوي الأصوات على قائمة أصوات تشمل الأصوات التي تم تنزيلها والأصوات الافتراضية والتسجيلات الصوتية. من هنا يمكنك إدارة الأصوات أو إرسالها أو تعيينها كنفقات رنين.

### استخدام صوت

- 1 المس أشيائي في علامة التبويب الترفيه وحدد الأصوات.
- 2 حدّد الصوت الذي تريده وتظهر رسالة تأكيد.
- 3 المس نعم، يبدأ التشغيل.
- 4 المس  وحدّد استخدام كـ
- 5 اختر من ضمن نغمة رنين و نغمة رسالة و بدء التشغيل و إيقاف التشغيل.

### ملفات الفيديو

تعرض ملفات الفيديو قائمة بملفات الفيديو التي تم تنزيلها إلى هاتفك أو تسجيلها عليه.

### مشاهدة فيديو

- 1 المس أشيائي في علامة التبويب الترفيه وحدد ملفات الفيديو.
- 2 حدّد فيديو ليتم تشغيله.

### إرسال فيديو كليب

- 1 حدّد فيديو.
- 2 المس  ثم إرسال واختر من ضمن رسالة. بريد إلكتروني، بلوتوث و YouTube.

### الألعاب والتطبيقات

يمكنك تثبيت ألعاب وتطبيقات جديدة إلى هاتفك لمساعدتك على التسلية عندما يكون لديك بعض الوقت للقيام بذلك.

كما يمكنك الوصول إلى ذلك باستخدام القائمة الألعاب والتطبيقات في علامة التبويب الترفيه.

### لعبة

- 1 المس الألعاب والتطبيقات في علامة التبويب الترفيه.
- 2 حدّد الألعاب. ثم اختر لعبة لتشغيلها.

## المستندات

من قائمة المستندات في أشمائي يمكنك عرض كل ملفات المستندات. من هنا يمكنك عرض ملفات Excel و PowerPoint و Word و Text و PDF.

## نقل ملف إلى هاتفك

تعتبر تقنية بلوتوث الطريقة الأسهل على الأرجح لنقل ملف من الكمبيوتر إلى هاتفك. كما يمكنك استخدام LG PC Suite عبر كبل المزامنة.

## للنقل باستخدام بلوتوث:

- 1 تأكد من تشغيل بلوتوث على الهاتف والكمبيوتر ومن كونهما مرتبين لبعضهما بعض.
- 2 استخدم الكمبيوتر لإرسال الملف عبر بلوتوث.
- 3 عندما يُرسل الملف إليك سيترتب عليك قبوله على الهاتف وذلك بلمس نعم.
- 4 يجب أن يظهر الملف في حافظتي كافتراضي. علامة التبويب الثانية في أشمائي. يمكنك معاينة الملف إذا كانت الحافظة ممتلئة.

## أخرى

تحتوي حافظة أخرى على قائمة ملفات ليست عبارة عن صور أو أصوات أو ملفات فيديو أو مستندات أو ألعاب أو تطبيقات.

## استوديو الأفلام

يمكنك إنشاء فيديو موسيقي.

## إنشاء فيلم

- 1 قم بالتمرير والمس استوديو الأفلام في علامة التبويب الترفيه.
- 2 المس  لإضافة صورة. ضع علامة في خانة اختيار الصور التي تريد تضمينها. ثم حدّد إدراج.
- 3 المس علامة تبويب الوضع لاختيار وضع الفيلم. الوضع الافتراضي هو بني داكن كلاسيكي.
- 4 المس الصوت الافتراضي لتغيير الصوت.
- 5 المس  لمشاهدة ما أنشأته.
- 6 المس  ثم ترتيب التشغيل لإنشاء ترتيب. يمكنك جعله عشوائياً أو متسلسلاً.
- 7 المس  ثم حفظ الموقع لاختيار الموقع الذي تريد حفظ الفيلم فيه.

## الوسائط المتعددة

### الموسيقى

قوائم التشغيل - تحتوي على كل قوائم التشغيل التي أنشأتها.

مزج المسارات - شغل المسارات بترتيب عشوائي.




### نقل الموسيقى إلى الهاتف

الطريقة الأسهل لنقل الموسيقى إلى الهاتف تتم عبر بلوتوث أو كيبول المزامنة.

يمكن أيضاً استخدام LG PC Suite. لنقل باستخدام بلوتوث:

- 1 تأكد من إيقاف تشغيل بلوتوث في الجهازين ومن كونهما مرتبين لبعضهما البعض.
- 2 حدّد ملف الموسيقى على الجهاز الآخر واختر إرساله عبر بلوتوث.
- 3 عندما يصبح الملف جاهزاً للإرسال، يجب أن تقبله على هاتفك بالضغط على نعم.
- 4 يجب أن يظهر الملف في الموسيقى < كل المسارات.

### تشغيل أغنية

- 1 المس الموسيقى في علامة التبويب الترفيه.
- 2 حدّد إحدى الحافظات والأغنية التي تريد تشغيلها.
- 3 المس  لإيقاف الأغنية مؤقتاً.
- 4 المس  للتجاوز إلى الأغنية التالية.
- 5 المس  للعودة إلى الأغنية السابقة.
- 6 المس  للعودة إلى قائمة الموسيقى. يمكن للمس أكثر من مرة واحدة للعودة إلى القائمة.

يكون مشغل الموسيقى مضمّناً في الهاتف LG GD510 بحيث يمكنك تشغيل كل مسارات الموسيقى المفضلة لديك. للوصول إلى مشغل الموسيقى، المس الموسيقى في علامة التبويب الترفيه. من هنا يمكنك الوصول إلى عدد من الحافظات:

تم تشغيلها مؤخراً - يقوم بتشغيل الأغاني التي قمت بتشغيلها مؤخراً.

**ملاحظة:** يمكن أن تكون حقوق النشر للمفاتيح الموسيقي محمية بموجب المعاهدات الدولية وقوانين حقوق النشر الوطنية، ولهذا، فقد يكون من الضروري الحصول على إذن أو ترخيص لإعادة إنتاج الموسيقى أو نسخها. يمنع القانون الوطني في بعض البلدان النسخ الخاص للمواد المحمية بحقوق النشر، قبل تحميل أو نسخ الملف. يُرجى التحقق من القانون الوطني للبلد المعني والمتعلق باستخدام مثل هذه المواد.

كل المسارات - يحتوي على الأغاني الموجودة في هاتفك باستثناء الموسيقى العشوائية التي تم تنزيلها مسبقاً.

الفنانون - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب الفنان.

الألبومات - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب الألبوم.

الأنواع - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب النوع.

## إنشاء قائمة تشغيل

يمكنك إنشاء قوائم التشغيل الخاصة بك وذلك بإنشاء مجموعة مختارة من الأغاني من حافظة قوائم التشغيل.

- 1 المس الموسيقى في علامة التبويب الترفيه.
- 2 المس قوائم التشغيل ثم إضافة قائمة تشغيل جديدة وأدخل اسم قائمة التشغيل والمس حفظ.
- 3 تعرض حافظة كل المسارات كل الأغاني الموجودة على هاتفك. المس كل الأغاني التي تريد تضمينها في قائمة التشغيل. فتظهر علامة إلى جانب اسم كل أغنية.
- 4 المس تم.

## راديو FM

توفر في طراز الهاتف LG GD510 ميزة راديو FM بحيث يمكنك إعداد محطاتك المفضلة للاستماع إليها أثناء تنقلك.





**ملاحظة:** ستحتاج إلى توصيل سماعات الرأس بالهاتف للاستماع إلى الراديو. أدخل سماعات الرأس في المأخذ المخصص لها (هذا المأخذ هو نفسه المأخذ الذي تقوم بتوصيل الشاحن فيه).

## البحث عن محطات

يمكنك إعداد محطات الراديو في هاتفك وذلك بالبحث عنها إما يدوياً أو تلقائياً. وسيتم حينئذٍ حفظها في أرقام قنوات معينة بحيث لن تعود بحاجة إلى إعادة ضبطها. عليك أولاً توصيل سماعة الرأس بالهاتف إذ إنها تعمل كهوائي.

### للضبط تلقائياً:

- 1 قم بالتمرير والمس راديو FM في علامة التبويب الترفيه ثم .
- 2 المس البحث التلقائي تظهر رسالة تأكيد. حدّد نعم. فيتم تلقائياً العثور على المحطات وتخصيصها إلى قناة في هاتفك.


**ملاحظة:** يمكنك أيضاً إعداد إحدى المحطات يدوياً باستخدام  والذي  يظهر في وسط الشاشة. إذا ضغطت باستمرار  و  فسيتم العثور على المحطات تلقائياً.

### إعادة تعيين القنوات

- 1 قم بالتمرير والمس راديو FM في علامة التبويب الترفيه ثم .
- 2 اختر إعادة تعيين القناة لإعادة تعيين القناة الحالية أو اختر إعادة تعيين كل القنوات لإعادة تعيين كل القنوات. تعود كل قناة إلى معدل التردد 87.5 ميجاهرتز.

## منظم المواعيد

### إضافة حدث إلى التقويم

- 1 المس منظم المواعيد في علامة التبويب أدوات المساعدة وحدّد التقويم.
- 2 حدّد التاريخ الذي تريد إضافة حدث إليه.
- 3 المس  ثم إضافة حدث.
- 4 المس فئة ثم اختر من ضمن موعد أو ذكرى أو عيد ميلاد.
- 5 أدخل الموضوع.

6 تحقق من التاريخ والوقت وأدخل الوقت الذي تريد أن يبدأ عنده الحدث. بالنسبة إلى الموعد و مناسبة الذكرى السنوية أدخل تاريخ ووقت انتهاء الحدث في المربعين السفليين للتاريخ والوقت. أدخل الموقع إذا كان موعداً.

7 عيّن منبه وتكرار.

8 حدّد حفظ فيتم حفظ الحدث في التقويم. يقوم رأس مؤشر مربع الشكل بتحديد اليوم الذي تم حفظ أية أحداث فيه وسيُرن جرس في وقت البدء المعيّن للحدث بحيث يمكنك أن تحافظ على تنظيم أوقانتك.

### إضافة عنصر إلى قائمة المهام

- 1 المس منظم المواعيد في علامة التبويب أدوات المساعدة.
- 2 حدّد المهام ثم المس إضافة مهام.
- 3 عيّن تاريخ المهمة. وأضف ملاحظات وحدّد مستوى للأولوية: عالية أو متوسطة أو منخفضة.
- 4 قم بحفظ المهمة عبر تحديد حفظ.

### استخدام الباحث عن التاريخ

الباحث عن التاريخ هو أداة سهلة تساعدك على احتساب تاريخ الأيام القليلة المقبلة. مثلاً بعد 60 يوماً من التاريخ 10.10.07 سيكون التاريخ 09.12.2007.

- 1 المس منظم المواعيد في علامة التبويب أدوات المساعدة.
- 2 حدّد الباحث عن التاريخ.
- 3 قم بتعيين التاريخ المطلوب في علامة التبويب من.
- 4 حدّد عدد الأيام في علامة التبويب بعد.
- 5 يظهر التاريخ الهدف أدناه.

## إضافة مذكرة

- 1 المس المذكرة في علامة التبويب أدوات المساعدة.
- 2 المس إضافة مذكرة.
- 3 اكتب المذكرة، ثم المس حفظ.
- 4 تظهر المذكرة على الشاشة في تطبيق الذاكرة.

## إعداد المنبه

- 1 المس المنبهات في علامة التبويب أدوات المساعدة، يجب أن يظهر منبه عنصر واجهة الاستخدام في القائمة كافتراضي ولا يمكنك حذفه.
- 2 المس إضافة منبه.
- 3 عيّن الوقت الذي تريد أن يبدأ فيه المنبه بالرنين في حقل البحث الوقت.
- 4 اختر كيف تريد أن يتكرر المنبه في صندوق التكرار: غير مكرّر، مكرّر يوميًا، الاثنين ~ الجمعة، الاثنين ~ السبت، السبت، الأحد، باستثناء أيام العطل أو اختر أيام الأسبوع تشير الرموز إلى يوم الأسبوع الذي اخترته.
- 5 حدّد نوع المنبه لتحديد نوع المنبه المطلوب.
- 6 اختر جرس المنبه وحدّد صوتاً من الحافظة. للاستماع إلى الأصوات، المس الصوت، يليه




7 أضف مذكرة للمنبه في صندوق المذكرة.

8 أخيراً، يمكنك تعيين الفاصل الزمني للانتظار إلى 5 أو 10 أو 20 أو 30 دقيقة أو 1 ساعة أو إيقاف التشغيل.

9 بعد انتهائك من تعيين المنبه، المس حفظ. ملاحظة: يمكنك إعداد 5 منبهات كحد أقصى بما في ذلك منبه عنصر واجهة الاستخدام.

تلميح! قم بتمرير مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل الخاص بالمنبه لتعيينه.


## إضافة مذكرة بواسطة لوحة الرسم

- 1 قم بالتمرير والمس لوحة الرسم في علامة التبويب أدوات المساعدة.
- 2 المس إضافة رسم.
- 3 ارسّم مذكرتك على شاشة اللمس LCD بتبعها .
- 4 المس نعم، فتظهر المذكرة على الشاشة في تطبيق لوحة الرسم.

# منظم المواعيد

## مسجّل الصوت

استخدم مسجّل الصوت لتسجيل مذكرات صوتية أو ملفات صوت أخرى.

المس مسجّل الصوت في علامة التبويب أدوات المساعدة وحدّد . ثم الإعدادات لتغيير الإعدادات:

المدة - تعيين مدة التسجيل. اختر من ضمن بلا تحديد. حجم رسالة وسائط متعددة (MMS) أو 1 دقيقة.

الجودة - حدّد جودة الصوت. اختر من ضمن دقيق جداً، دقيق أو عادي.

الذاكرة المستخدمة - حدّد الموقع الذي تريد حفظ ملفات الصوت فيه. اختر من ضمن الذاكرة الخارجية أو ذاكرة الهاتف.


## استخدام الحاسبة

1 المس الأذونات في علامة التبويب أدوات المساعدة.

2 حدّد الحاسبة.

3 المس المفاتيح الرقمية باستخدام لوحة المفاتيح لإدخال الأرقام.

4 بالنسبة إلى العمليات الحسابية البسيطة، المس الوظيفة المطلوبة (+, -, ×, ÷). يتبعها =.

5 بالنسبة إلى الحسابات الأكثر تعقيداً، المس  واختر من ضمن sin أو cos أو tan أو log أو ln أو exp أو sqrt أو deg أو rad إلخ.

## تحويل وحدة

1 المس الأذونات في علامة التبويب أدوات المساعدة.

2 حدّد محول الوحدات.

3 اختر ما إذا كنت ترغب في تحويل العملة أو المساحة أو الطول أو الوزن أو درجة الحرارة أو الحجم أو السرعة.

4 يمكنك الآن تحديد الوحدة وإدخال القيمة التي تريد التحويل منها. تتبعها الوحدة التي تريد التحويل إليها.

5 تظهر القيمة المناسبة على الشاشة.

## تسجيل ملف صوتي أو صوت

1 المس  لبدء التسجيل.

2 المس  لإيقاف التسجيل مؤقتاً.

3 المس  لإنهاء التسجيل.

4 المس  للاستماع إلى تسجيلك.

## التعرف على الشجرة الحامية



### للبيئة

يتم تجميع الأشجار من خلال شحن الخلية على الطاقة الشمسية، تمثل كل شجرة انبعاثات الكربون المنخفضة، يمكنك زراعة المزيد من الأشجار باستخدام المزيد من الطاقة الشمسية.

## التعرف على الحاسبة البيئية



يمكنك جمع إجمالي انبعاثات الكربون المنخفضة من خلال شحن الخلية على الطاقة الشمسية.

**تلميح!** إذا كانت الخلية التي تعمل على

الطاقة الشمسية مرفقة مع الهاتف

GD510، فتظهر الشجرة الحامية للبيئة


والحاسبة البيئية تحت قائمة الأدوات في علامة

التبويب أدوات المساعدة.

## إضافة مدينة إلى ساعتك العالمية

1 المس الأدوات في علامة التبويب أدوات المساعدة.

2 حدّد الساعة العالمية.

3 المس ، يتبعه إضافة مدينة.

4 قم بتمرير الكرة الأرضية، المس المنطقة التي

تريد واختر المدينة على الخريطة.

5 أو المس  واكتب اسم المدينة المطلوبة

في مربع حقل البحث.

## استخدام ساعة الإيقاف

1 المس الأدوات في علامة التبويب أدوات المساعدة.

2 حدّد ساعة الإيقاف.

3 المس بدء في أسفل الشاشة لبدء تشغيل المؤقت.

4 المس الدورة إذا أردت تسجيل وقت الدورة.

5 المس إيقاف لإيقاف تشغيل المؤقت.

6 المس استئناف لإعادة تشغيل ساعة الإيقاف

في الوقت الذي توقفت فيه أو المس إعادة

التعيين لإعادة بدء التوقيت من جديد.

## مزامنة الكمبيوتر الشخصي

### نسخ احتياطي للمعلومات على الهاتف

#### واستعادتها

1 قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر كما تم توضيحه أعلاه.

2 انقر فوق الرمز النسخ الاحتياطي وحدد النسخ الاحتياطي أو استعادة.

3 حدّد المحتوى الذي ترغب في إجراء نسخ احتياطي له أو استعادته، حدّد الموقع حيث تريد إجراء نسخ احتياطي للمعلومات أو استعادة المعلومات منه. انقر فوق رمز تشغيل.

4 سيتم إجراء نسخ احتياطي للمعلومات أو استعادتها.

### عرض ملفات الهاتف على الكمبيوتر

1 قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر كما تم توضيحه سابقاً.


2 انقر فوق رمز إدارة الملفات.

3 تظهر في الجانب الأيسر من الشاشة كل المستندات، ومحتويات الفلاش، والصور، وملفات الصوت والفيديو التي حفظتها في الهاتف.

**تلميح!** يساعدك عرض محتويات الهاتف على الكمبيوتر على ترتيب الملفات، وتنظيم المستندات وإزالة المحتوى الذي لم تعد بحاجة إليه.

يمكنك مزامنة الكمبيوتر مع الهاتف للتأكد من تطابق كافة التفاصيل والتواريخ الهامة. كما يمكنك إجراء نسخة احتياطية لملفاتك للاطمئنان.

### تثبيت LG PC Suite على الكمبيوتر

1 في الشاشة الرئيسية اضغط  وحدّد التوصيل في علامة التبويب الإعدادات.


2 حدّد وضع اتصال USB والمس PC Suite.

3 قم بتوصيل الهاتف والكمبيوتر عبر كابل USB وانتظر لبرهة، تظهر رسالة دليل التثبيت.

4 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال معالج مثبت LG PC Suite.

5 عند اكتمال عملية التثبيت، يظهر رمز LG PC Suite على سطح المكتب.

### توصيل الهاتف والكمبيوتر

1 في الشاشة الرئيسية اضغط  وحدّد التوصيل في علامة التبويب الإعدادات.

2 حدّد وضع اتصال USB.

3 المس PC Suite.

4 قم بتوصيل الهاتف والكمبيوتر عبر كابل USB وانتظر لبرهة، يعمل PC Suite بشكل تلقائي.

## مزامنة الأسماء

- 1 توصيل الهاتف بالكمبيوتر.
- 2 انقر فوق رمز إدارة جهة الاتصال.
- 3 سيقوم الكمبيوتر الآن باستيراد وعرض كل الأسماء المحفوظة في بطاقة SIM والهاتف.
- 4 انقر فوق ملف وحدد حفظ. يمكنك الآن تحديد الهدف والموقع حيث تريد حفظ الأسماء. ملاحظة: لإجراء نسخ احتياطي للأسماء المحفوظة في بطاقة SIM. انقر فوق مجلد بطاقة SIM في الجانب الأيمن من شاشة الكمبيوتر.
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق الأسماء ثم حدد الكل.
- انقر بزر الماوس الأيمن في الموقع ذاته وحدد نسخ إلى ذاكرة الهاتف. انقر الآن فوق حافظه الهاتف في الجانب الأيمن من الشاشة فتظهر كل الأرقام.

## مزامنة الرسائل

- 1 توصيل الهاتف بالكمبيوتر.
- 2 انقر فوق رمز الرسائل.
- 3 تظهر كل رسائل الهاتف في الحافظات على الشاشة.
- 4 انقر فوق عنوان الأعمدة لإعادة ترتيب الرسائل التي تم فرزها بحسب المرسل المحتويات و تاريخ الاستلام.

## استخدام الهاتف كجهاز تزامن

### الموسيقى

- يمكنك أن تستخدم هاتفك كجهاز تزامن الموسيقى لمزامنة ملفات الموسيقى فقط. يمكنك تنفيذ مزامنة الموسيقى باستخدام Windows Media Player 10/11 وهو يعتمد ذاكرة الهاتف وبطاقة ذاكرة خارجية.
- 1 افصل الهاتف عن الكمبيوتر.
  - 2 في الشاشة الرئيسية حدد . ثم حدد التوصيل في علامة التبويب الإعدادات.
  - 3 حدد وضع اتصال USB.
  - 4 المس مزامنة الموسيقى.
  - 5 توصيل الهاتف بالكمبيوتر. ستظهر على شاشة هاتفك الكلمة التالية: متصل.

## الوصول إلى ويب

### 5 للوصول إلى الإشارة المرجعية المس رمز اتصال

إلى جانب الإشارة المرجعية أو المس عنوان الإشارة المرجعية ثم المس اتصال. سيتم توصيلك بالإشارة المرجعية.

## استخدام قارئ RSS

إنّ RSS أو توزيع المحتوى والتطبيقات عبارة عن مجموعة من أشكال تغذية ويب يتم استخدامها لنشر محتوى يتكرر تحديثه مثل إدخالات المدونات أو عناوين الأخبار أو البث الصوتي على ويب podcasts. ويحتوي مستند RSS والذي يسمى تغذية أو تغذية ويب أو قناة على ملخص محتوى من موقع ويب مرتبط أو على النص الكامل، ويفضل تغذية RSS سينمّن الأشخاص من الاحتفاظ بمواقعهم المفضلة على ويب بشكل تلقائي. هذه الطريقة أسهل من التحقق من تلك المواقع يدويًا، وباستطاعة المستخدم أن يشترك في قناة عبر إدخال ارتباط القناة في القارئ أو بالنقر فوق رمز RSS في متصفح يبدأ عملية الاشتراك. ويتحقق القارئ من القنوات التي اشترك فيها المستخدم بشكل دوري بحثًا عن محتوى جديد. ويقوم بتنزيل أي تحديثات يعثر عليها.

1 المس المتصفح في علامة التبويب أدوات المساعدة.

2 للانتقال مباشرةً إلى صفحة المتصفح الرئيسية، حدّد الصفحة الرئيسية. كطريقة بديلة، حدّد إدخال العنوان واكتب عنوان URL. يتبعه اتصال.

ملاحظة: يتم فرض رسم إضافي عند الاتصال بهذه الخدمة وتنزيل المحتوى. للحصول على تفاصيل تتعلق بالرسوم المفروض على البيانات، اتصل بموفر الشبكة.

## إضافة الإشارات المرجعية والوصول إليها

لكي تتمكّن من الوصول إلى مواقعك المفضلة على ويب بشكل سريع وسهل. يمكنك إضافة إشارات مرجعية وحفظ صفحات ويب.

1 المس المتصفح في علامة التبويب أدوات المساعدة.


2 حدّد الإشارات المرجعية. تظهر قائمة بالإشارات المرجعية على الشاشة.

3 لإضافة إشارة مرجعية جديدة. المس إضافة إشارة مرجعية. أدخل اسمًا للإشارة المرجعية يتبعه URL في مربع الحقل المطابق.

4 المس حفظ. تظهر إشاراتك المرجعية الآن في قائمة الإشارات المرجعية.

## حفظ صفحة

1 انتقل إلى صفحة ويب المطلوبة كما تم وصفه أعلاه.

2 المس  وحدّد حفظ هذه الصفحة.

3 أدخل اسماً لصفحة ويب بحيث يمكنك التعرف عليها بسهولة.

4 المس حفظ.

## استخدام الهاتف كمودم

بإمكان وظيفة الهاتف GD510 أن تكون مضاعفة إذ باستطاعته أن يعمل كمودم للكمبيوتر. ما يوفر لك الوصول إلى البريد الإلكتروني وإنترنت حتى عندما لا يكون باستطاعتك الاتصال باستخدام الأسلاك، ويمكنك استخدام إما كيبيل USB أو بلوتوث.

### استخدام كيبيل USB:

1 تأكد من تثبيت LG PC Suite على الكمبيوتر.

2 قم بتوصيل GD510 والكمبيوتر باستخدام كيبيل USB كما تم توضيحه مسبقاً وابدأ بتشغيل البرنامج LG PC Suite.

3 انقر فوق مجموعة إنترنت على الكمبيوتر. ثم انقر فوق الزر جديد وحدد المودم.

4 اختر مودم USB لمحمول LG وحدد موافق. يظهر الآن على الشاشة.

5 اكتب الوضع الذي يجعلك تتصل بالإنترنت واحفظ القيم.

6 سيظهر الوضع الذي أنشأته على شاشة الكمبيوتر. حدّه وانقر فوق اتصال.

سيتم الاتصال بالكمبيوتر من خلال GD510. ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول إجراء المزامنة باستخدام LG PC Suite.

### الوصول إلى صفحة محفوظة

المس المتصفح في علامة التبويب أدوات المساعدة. ثم حدّد الصفحات المحفوظة. يمكنك عرض الصفحات المحفوظة هنا.

### عرض محفوظات المتصفح

المس المتصفح في علامة التبويب أدوات المساعدة. ثم حدّد المحفوظات.

### تغيير إعدادات متصفح ويب

المس المتصفح في علامة التبويب أدوات المساعدة. ثم حدّد الإعدادات.

يمكنك أن تختار تعديل الأوضاع أو إعدادات المظهر أو ذاكرة التخزين المؤقت أو ملفات تعريف الارتباط أو إعدادات الأمان.

# الويب

## استخدام بلوتوث:

- 1 تأكد من كَون بلوتوث في وضع التشغيل ومن كونه مرئيًا بالنسبة إلى الكمبيوتر وGD510.
- 2 قم بإقران الكمبيوتر وGD510 بحيث يكون رمز المرور مطلوبًا للاتصال.
- 3 استخدم معالج الاتصال على LG PC Suite لإنشاء اتصال بلوتوث نشط.
- 4 انقر فوق مجموعة إنترنت على الكمبيوتر. ثم انقر فوق الزر جديد.
- 5 اختر مودم USB لمحمول LG وحدد موافق. يظهر الآن على الشاشة.
- 6 اكتب الوضع الذي يجعلك تتصل بالإنترنت واحفظ القيم.
- 7 سيظهر الوضع الذي أنشأته على شاشة الكمبيوتر. حدده وانقر فوق اتصال. سيتم الاتصال بالكمبيوتر من خلال GD510.

## الإعدادات

### تخصيص الأوضاع

يمكنك أن تقوم بسرعة بتغيير وضعك الشخصي على الشاشة الرئيسية.

يمكنك تخصيص إعدادات الوضع باستخدام قائمة الإعدادات.

1 المس الأوضاع في علامة التبويب الإعدادات.

2 اختر الوضع الذي تريد تعديله.

3 يمكنك حينئذٍ تغيير كل خيارات الأصوات والتنبيهات المتوفرة في القائمة. بما فيها إعدادات نغمة الرنين ومستوى الصوت، ونغمة الرسالة وغيرها.

### تغيير إعدادات الشاشة

المس إعدادات الشاشة علامة التبويب الإعدادات.

#### إعدادات الشاشة

الخلفية - اختر سمة الشاشة الرئيسية أو شاشة الإقفال.

**Livesquare** - المس دليل Livesquare للتحقق من الوظائف.

سمة الهاتف - اختر سمة للقوائم، كما يمكنك إعداد حجم الخط والوضع.

القائمة العلوية - اختر وضع القائمة العلوية واختر من بين الخطوط المتعرجة أو التمرير. الاتصال - إعداد لون الرقم.

ملاحظة: بقدر ما تطول الفترة التي تكون خلالها الإضاءة الخلفية قيد التشغيل، بقدر ما يتم استخدام طاقة البطارية. قد تحتاج إلى شحن هاتفك بشكل متكرر أكثر.

السطوع - قم بضبط سطوع الشاشة.

رسالة الترحيب - اختر تشغيل أو إيقاف التشغيل وإملاً رسالة الترحيب في حقل النص.

بدء التشغيل/إيقاف التشغيل - اختر سمة شاشة بدء التشغيل/إيقاف التشغيل.

### تغيير إعدادات الهاتف

استمتع بحرية تكييف كيفية عمل GD510 مع أسلوبك الخاص.

المس إعدادات الهاتف في علامة التبويب الإعدادات ثم اختر من القائمة أدناه.

#### إعدادات الهاتف

التاريخ والوقت - اضبط التاريخ والوقت أو

اختر تحديث الوقت تلقائياً أو استخدام خيار التوقيت الصيفي.

توفير الطاقة - اختر تشغيل أو إيقاف تشغيل إعدادات توفير الطاقة التي تم تعيينها في الشركة أو الليل فقط.

اللغات - غير لغة شاشة الهاتف GD510.

صامت عند الوضع بالمقلوب - اقلب الهاتف GD510 عند الرنين للانتقال إلى وضع كتم الصوت أو التأجيل.

إقفال لوحة المفاتيح تلقائياً - قم بإقفال لوحة المفاتيح تلقائياً في الشاشة الرئيسية.

الحماية - اضبط إعدادات الحماية. وهذا يشمل رموز PIN وقفل الهاتف.

معلومات الذاكرة - انظر استخدام إدارة الذاكرة للحصول على مزيد من المعلومات.

## الإعدادات

**اتصال حزم البيانات** - اختر الوقت الذي تريد أن يتصل فيه هاتفك بشبكة حزم البيانات.

**وضع اتصال USB** - اختر خدمة البيانات من الخيارات وقم بمزامنة هاتف GD510 باستخدام البرنامج LG PC Suite لنسخ الملفات من الهاتف. انظر مزامنة الكمبيوتر الشخصي للحصول على مزيد من المعلومات حول المزامنة.

إذا كنت تستخدم مزامنة الموسيقى مع Windows Media Player، حدّد مزامنة الموسيقى في هذه القائمة. مزامنة الموسيقى متوفرة فقط لمحتويات الموسيقى.

### استخدام إدارة الذاكرة

تتوفر في الهاتف GD510 ثلاثة أنواع من الذاكرة: الهاتف وبطاقة SIM وبطاقة الذاكرة الخارجية. ويمكنك استخدام إدارة الذاكرة لمعرفة طريقة استخدام كل نوع من أنواع الذاكرة والمساحة المتوفرة في كل منها.

المس إعدادات الهاتف في علامة التبويب الإعدادات. ثم معلومات الذاكرة.

**ذاكرة الهاتف العامة** - عرض الذاكرة المتوفرة في الهاتف GD510 للصور والأصوات والفيديو ورسائل وسائط متعددة (MMS) والبريد الإلكتروني وتطبيقات Java وغير ذلك.

**ذاكرة الهاتف المستخدمة** - عرض الذاكرة المتوفرة في الهاتف لرسائل نصية (SMS) والأسماء والتقويم وقائمة المهام والمذكرة والمنبه ومحفوظات المكالمات والإشارات المرجعية وعناصر متفرقة.

**إعادة ضبط الإعدادات** - يسمح هذا الخيار باستعادة كل الإعدادات إلى الافتراضية.

**المعلومات** - حدّد التعليمات لعرض معلومات GD510 التقنية. كما يمكنك ترقية البرنامج **معلومات الهاتف**.

### تغيير إعدادات التوصيل

تم مسبقاً إعداد إعدادات التوصيل بواسطة مشغل الشبكة. بحيث يمكنك أن تتمتع باستخدام هاتفك الجديد فوراً. لتغيير هذه الإعدادات. استخدم هذه القائمة:

المس التوصيل في علامة التبويب الإعدادات.

#### إعدادات الشبكة

**تحديد الشبكة** - إذا حدّدت تلقائياً، فسيبحث GD510 تلقائياً عن الشبكة ويسجل الهاتف على الشبكة. ننصح بهذا الأمر للحصول على خدمة وجودة أفضل.

إذا حدّدت يدوي. فتظهر كل الشبكات المتوفرة حالياً ويمكنك تحديد شبكة لتسجيلها.

**القوائم المفضّلة** - يمكنك إضافة شبكة مفضّلة للاتصال بها. إذا كانت الشبكة تجري بحثاً تلقائياً. اختر شبكة من قائمة الشبكات أو قم بإضافة شبكة جديدة يدويًا.

**أوضاع إنترنت** - تعرض هذه القائمة أوضاع إنترنت. لا يمكنك حذف أو تعديل التكوينات الافتراضية وهذا يتوقف على متغيرات البلدان.

**نقاط الوصول** - قام مشغل الشبكة بحفظ هذه المعلومات مسبقاً. يمكنك إضافة نقاط وصول جديدة باستخدام هذه القائمة.

**ذاكرة SIM** - عرض الذاكرة المتوفرة في بطاقة SIM.

**الذاكرة الخارجية** - عرض الذاكرة المتوفرة في بطاقة الذاكرة الخارجية (قد تحتاج إلى شراء بطاقة الذاكرة بشكل منفصل).

**إعداد التخزين الأساسي** - اختر الموقع الذي تفضل حفظ العناصر فيه بين الهاتف والذاكرة الخارجية.

## إرسال الملفات واستلامها باستخدام بلوتوث

### لإرسال ملف:

**1** افتح الملف الذي تريد إرساله. وهو عادةً عبارة عن صورة أو فيديو أو ملف موسيقي.

**2** اختر إرسال.  
اختر بلوتوث.

**3** إذا قمت مسبقاً بإقران جهاز بلوتوث. فلن يقوم GD510 بالبحث تلقائياً عن أجهزة بلوتوث أخرى. أو سيبحث GD510 عن أجهزة بلوتوث أخرى تم تمكينها ضمن النطاق.

**4** اختر الجهاز الذي تريد إرسال الملف إليه.

**5** سيتم إرسال ملفك.

**تلميح! خقق من شريط التقدم للتأكد من إرسال الملف.**


### لاستلام ملف:

**1** لاستلام ملفات. يجب أن يكون بلوتوث في وضع التشغيل و مرئياً. انظر تغيير إعدادات بلوتوث أدناه للحصول على مزيد من المعلومات.

**2** تظهر رسالة تطالبك بقبول الملف من المرسل. المس نعم لاستلام الملف.

**3** ستشاهد الموقع الذي تم حفظ الملف فيه. بالنسبة إلى ملفات الصور. يمكنك اختيار عرض الملف أو استخدام كخلفية للشاشة. يتم عادةً حفظ الملفات في الحافظة المناسبة في أسيائتي.

### تغيير إعدادات بلوتوث:

المس بلوتوث في علامة التبويب الإعدادات. وحدد  واختر الإعدادات.

أدخل تغييراتك على:

**إمكانية رؤية جهازي** - اختر أن يكون الجهاز مرئياً. أو مخفياً أو مرئياً لـ **1** دقيقة.

اسم الجهاز - أدخل اسماً للهاتف GD510.

الخدمات المعتمدة - اختر الطريقة التي

تريدها لاستخدام بلوتوث مع مختلف الخدمات.

وضع SIM عن بُعد - تشغيل أو إيقاف تشغيل.

عنواني - عرض عنوان بلوتوث.

## الإعدادات

### الاقتران بجهاز بلوتوث آخر

من خلال إقران الهاتف GD510 وجهاز آخر، يمكنك إعداد اتصال محمي برمز مرور.

1 تحقق من كون بلوتوث في وضع التشغيل و مرئياً. يمكنك تغيير الرؤية في القائمة الإعدادات.

2 المس بحث.

3 يبحث الهاتف GD510 عن الأجهزة. عند اكتمال عملية البحث، يظهر تجديد على الشاشة.

4 اختر الجهاز الذي تريد الاقتران به وأدخل رمز المرور ثم المس موافق.

5 يتصل هاتفك حينئذٍ بالجهاز الآخر. حيث عليك إدخال رمز المرور نفسه.

6 لقد أصبح اتصال بلوتوث المحمي برمز مرور آمناً الآن.

### تحديث البرنامج

برنامج تحديث برنامج الهاتف المحمول من LG

لمزيد من المعلومات حول تثبيت هذا البرنامج

واستخدامه، يرجى زيارة موقع

<http://update.lgmobile.com>. نتيج لك هذه

الميزة ترقية برنامجك إلى الإصدار الأخير بسرعة

وبشكل مريح على إنترنت من دون الحاجة إلى

زيارة مركز الخدمة الخاص بنا. بما أن برنامج ترقية

برنامج الهاتف المحمول يتطلب انتباه المستخدم

الكامل لمدة عملية الترقية، يرجى التحقق من

التعليمات والملاحظات التي تظهر في كل خطوة

قبل المتابعة. تجدر الملاحظة إلى أن إزالة كيبول

اتصال بيانات USB أو البطاريات أثناء التحديث قد

يتسبب بإلحاق ضرر بالغ بهاتفك المحمول. وبما أن

جهة التصنيع لا تتحمل أي مسؤولية تجاه خسارة

بيانات أثناء عملية التحديث، ننصحك بتدوين أي

معلومات مهمة لتوخي الأمان.

### استخدام سماعة رأس بلوتوث

1 تأكد من كون بلوتوث في وضع التشغيل ومن كونه مرئياً.

2 اتبع الإرشادات التي تصحب سماعة الرأس لوضعها في وضع الاقتران وإجراء اقتران للأجهزة.

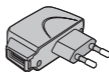
3 المس السؤال قبل الاتصال أو الاتصال دوماً والمس نعم للاتصال الآن. يقوم الهاتف GD510 بالتبديل تلقائياً إلى وضع سماعة الرأس.

## الملحقات

يتم تزويدك بهذه الملحقات مع الهاتف GD510.



كابل البيانات



الشاحن



مضغوط



البطارية



سماعة  
رأس  
استيريو

### ملاحظة:

- استخدم ملحقات LG الأصلية دائماً.
- يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
- قد تختلف الملحقات من منطقة لأخرى؛ يرجى مراجعة شركة أو وكيل الخدمة الإقليمي لمزيد من الاستفسارات.

# البيانات التقنية

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى: +55 درجة مئوية (تفريغ).

+45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Model Name

GD510

Trade Name

LG

# CE 0168

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1

EN 300 328 V 1.7.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360:2001/EN62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

02. Sep. 2009

Signature of representative

## إرشادات لاستخدام آمن و فعال

- معلومات بيانات SAR للمقيمين في بلدان / مناطق تبني حد SAR الموصى به من قبل معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) هو 1.6 واط/كغ كمتوسط لكل جرام واحد (1) من النسيج.

### العناية بالمنتج وصيانتة



#### تحذير

استخدم فقط البطاريات، والشواحن، والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول. وقد يكون خطيراً.

- لا تقم بتفكيك الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى تنفيذ عمل ما عليها لإصلاحها.
- ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون والرايو. وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
- يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
- تجنب إسقاط الوحدة.
- لا تعرّض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
- أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة تطالبك بذلك. على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة، عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني.

### التعرّض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرّض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR). لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول GD510 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق المتعلقة بالتعرّض للموجات اللاسلكية. وتستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل الأشخاص. دون أخذ العمر والصحة بعين الاعتبار.

• تستخدم إرشادات التعرض للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجري اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.

• وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هاتف LG، فهي كلها مصممة بحيث نفي بالإرشادات المتعلقة بالتعرّض للموجات اللاسلكية.

• حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) هو 2 واط/كجم وهو حد مقسم على نحو متناسب إلى 10 جرامات من النسيج.

• قيمة SAR الأكثر ارتفاعاً لطراز الهاتف هذا والتي تم اختبارها من قبل DASY4 للاستخدام في الأذن هي 1.29 واط/كجم (10 جرام) وعند حمله على الجسم تكون هذه القيمة 1.08 واط/كجم (10 جرام).

# إرشادات لاستخدام آمن و فعال

- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنّب وضع الهاتف على أجهزة إعداد النبض. مثلاً، في الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبّب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر الشخصي.

## السلامة على الطرقات

- تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.
- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- استخدم مجموعة أدوات لا يدوية. إذا كانت متوفرة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة عمله بواسطة تجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.
- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كونه مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك، هذا الأمر يعتبر ملزماً خاصة بالقرب من الطرقات.

- لا تمسك الهاتف بيدتين رطبتين فيما يكون شحنه جار. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد قابلة للاشتعال إذ قد يصحح الهاتف سخاناً وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).

- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوئة جيدة.
- لا تعرّض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرّض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر. لا تلمس الهوائي دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.

## تشغيل فعال للهاتف

### الأجهزة الإلكترونية

- قد تتعرّض كل الهواتف المحمولة للتشويش. ما قد يؤثر على أدائها.

## تجنّب إلحاق الضرر بسمّعك

قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات وقت طويلة إلى إلحاق الضرر بسمّعك، ونوصي بالتالي بالأقرب من تشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك، كما نوصي بضبط مستوى صوت معقول للموسيقى والمكالمات.

## القطع الزجاجية

بعض قطع الجهاز المحمول مصنوعة من الزجاج. قد ينكسر الزجاج في حال وقع الجهاز على سطح صلب أو تلقى ضربة قوية، في حال انكسر الزجاج لا تلمسه أو تحاول إزالته، توقف عن استخدام الجهاز المحمول إلى أن يتم استبداله من قبل موفر خدمة معتمد.

## مناطق التفجير

لا نستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية، التزم بالقيود، واتباع الأنظمة أو القوانين.

## مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية

### للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

## في الطائرة

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
- لا تستعمله على الأرض من دون الحصول على إذن من قبل طاقم الطائرة.

## الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال، فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

## مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافة، وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ؛ راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

## معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها، وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط، فشواحن LG مصمّمة لإطالة فترة عمل البطارية.
- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.

## إرشادات لاستخدام آمن و فعال

- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول.  
قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية إذا كنت قد توقفت عن استخدامها لفترة وقت طويلة وذلك لزيادة صلاحية استعمالها إلى الحد الأقصى.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة، مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة. فقد يؤدي ذلك إلى التراجع في أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار، إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تخلّص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنّعة، يرجى إعادة التصنيع عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلّص منها كمهملات منزلية.
- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، فقم بأخذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للمساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
- إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة، وإعدادات المنتج، والنقوش المستخدمة، والبطارية والأوضاع البيئية.



Ce manuel peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services.



## GD510 Guide de l'utilisateur

Félicitations ! Vous venez de faire l'acquisition du GD510, un téléphone portable sophistiqué et compact conçu par LG pour tirer parti des toutes dernières technologies de communication mobile numérique.

# Sommaire

Présentation du téléphone .....	6	Contacts.....	22
Vue après ouverture.....	7	Recherche d'un contact .....	22
Installation de la carte SIM et de la batterie .....	8	Ajout d'un nouveau contact .....	22
Chargement de la batterie.....	9	Création d'un groupe.....	22
Carte mémoire .....	10	Modifier les paramètres des contacts.....	23
Navigation dans les menus .....	11	Affichage des informations .....	23
Utilisation de l'écran tactile .....	12	Messages.....	24
Conseils d'utilisation de l'écran tactile .....	12	Envoyer un message.....	24
Utilisation des commandes de l'écran tactile .....	12	Saisie de texte .....	24
Votre écran d'accueil .....	13	Mode T9.....	24
Touches de raccourci .....	14	Reconnaissance de l'écriture manuscrite.....	25
Barre d'état .....	15	Configuration de la messagerie électronique .....	25
Appels .....	17	Récupération des e-mails .....	25
Émission d'un appel .....	17	Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte .....	25
Émission d'un appel depuis les contacts .....	17	Modification des paramètres de messagerie électronique .....	25
Réponse à un appel et rejet d'un appel .....	17	Dossiers de messages .....	26
Options en cours d'appel.....	18	Modification des paramètres de message texte .....	26
Numérotation abrégée.....	19	Modification des paramètres d'un message multimédia .....	27
Émettre un second appel.....	19	Modification des autres paramètres.....	28
Afficher les journaux d'appels.....	19	Appareil Photo .....	29
Utilisation du transfert d'appels.....	20	Familiarisation avec le viseur.....	29
Restriction d'appels .....	20	Prise de vue rapide.....	30
Modification des paramètres d'appels courants.....	21		

# Sommaire

Lorsque la photo est prise .....	30	Lecture d'une vidéo .....	40
Utiliser les paramètres avancés .....	31	Envoi d'une vidéo .....	40
Caméra vidéo .....	32	Jeux et Applis .....	40
Familiarisation avec le viseur .....	32	Utilisation d'un jeu .....	40
Enregistrement d'une vidéo		Documents .....	40
rapide .....	33	Transfert d'un fichier vers votre	
Lorsque la vidéo est enregistrée .....	33	téléphone .....	40
Utiliser les paramètres avancés .....	34	Autres .....	41
Vos photos et vidéos .....	35	Studio de cinéma .....	41
Visualisation de vos photos et		Réaliser un film .....	41
vidéos .....	35	Musique .....	41
Capture d'une image à partir d'une		Transférer de la musique sur votre	
vidéo .....	35	téléphone .....	42
Visualisation des photos sous forme		Lecture d'une chanson .....	42
de diaporama .....	35	Création d'une liste d'écoute .....	42
Définition d'une photo comme fond		Radio FM .....	43
d'écran .....	36	Rechercher des stations .....	43
Modification des photos .....	36	Réinitialisation des stations .....	43
Ajout d'un effet à une photo .....	37	Agenda .....	44
Multimédia .....	38	Ajout d'un événement à votre	
Images .....	38	calendrier .....	44
Envoi d'une photo .....	38	Ajout d'un élément à votre liste des	
Utilisation d'une image .....	38	tâches .....	44
Impression d'une image .....	39	Trouver jour J .....	44
Déplacement ou copie d'une		Ajout d'un mémo .....	45
image .....	39	Réglage des alarmes .....	45
Sons .....	39	Ajout d'un mémo à l'aide du	
Utilisation d'un son .....	40	tableau blanc .....	45
Vidéos .....	40	Dictaphone .....	46
		Enregistrement d'un son ou d'une	
		voix .....	46

Utilisation de la calculatrice .....	46	Affichage de l'historique du navigateur .....	52
Conversion d'une unité .....	46	Modification des paramètres du navigateur Web .....	52
Ajout d'une ville aux fuseaux horaires.....	47	Utilisation de votre téléphone en tant que modem .....	52
Utilisation du chronomètre.....	47	Réglages .....	54
Présentation de la fonction Arbres sauvegardés .....	47	Personnalisation des Profils .....	54
Présentation de la fonction Calculatrice écologique .....	47	Modification des paramètres de l'affichage .....	54
PC Sync.....	48	Modification des paramètres du téléphone .....	54
Installer LG PC Suite sur votre ordinateur.....	48	Modification des paramètres de connectivité.....	55
Connexion du téléphone à votre ordinateur.....	48	Utilisation du Gestionnaire de mémoire.....	56
Sauvegarde et restauration des données de votre téléphone .....	48	Envoi et réception de fichiers via Bluetooth.....	57
Affichage des fichiers du téléphone sur votre ordinateur .....	49	Modification de vos paramètres Bluetooth.....	58
Synchroniser vos contacts.....	49	Association à un autre périphérique Bluetooth.....	58
Synchroniser vos messages .....	49	Utilisation d'un casque Bluetooth.....	58
Utilisation du téléphone comme périphérique de synchronisation musicale .....	50	Mise à jour du logiciel .....	59
Le web .....	51	Accessoires.....	60
Accès au Web .....	51	Données techniques .....	61
Ajouter des favoris et y accéder.....	51	Recommandations pour une utilisation sûre et efficace.....	62
Utilisation du lecteur de flux RSS... ..	51		
Enregistrement d'une page .....	52		
Accès à une page enregistrée .....	52		

# Présentation du téléphone



## Touche de fonction avancée

- Permet d'accepter et de terminer un appel.
- Permet d'accéder directement à l'écran d'accueil.



## Touche Marche-Arrêt/Verrouillage

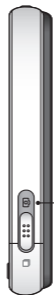
- Pression longue pour mise en marche ou arrêt.
- Pression courte pour activer/désactiver l'écran.



## Touches latérales

- Lorsque l'écran d'accueil est affiché : sonnerie et volume des touches.
- Pendant un appel : volume des écouteurs.

Prise pour le chargeur, le câble USB et le kit piéton.

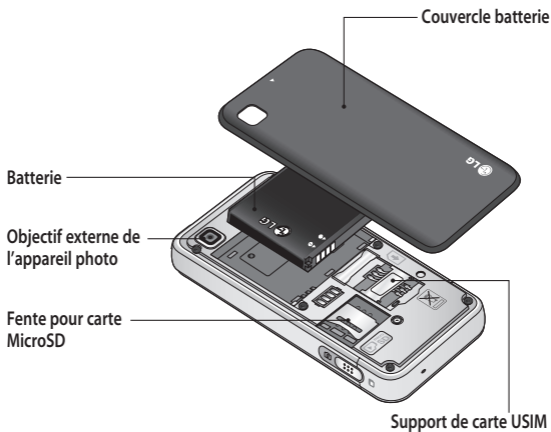


## Touche Multitâche/ Appareil Photo

- Pression longue pour utiliser l'appareil photo.
- Pression courte pour utiliser la fonction multitâche.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Si vous posez un objet lourd sur le téléphone ou vous vous asseyez dessus lorsqu'il est dans votre poche, vous risquez d'endommager l'écran LCD et les fonctionnalités de l'écran tactile.

# Vue après ouverture



# Installation de la carte SIM et de la batterie

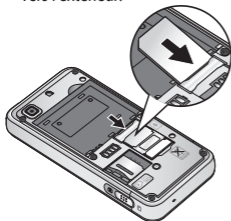
## 1 Retrait du couvercle de la batterie

Faites coulisser le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas du téléphone, puis retirez-le.



## 2 Installation de la carte USIM

Faites glisser la carte USIM dans l'emplacement prévu et assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas. Avant d'installer la carte USIM, assurez-vous que la batterie du téléphone a été retirée. Pour retirer la carte USIM, tirez-la doucement vers l'extérieur.



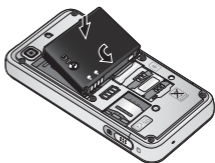
**⚠ AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de retirer la batterie en la soulevant avec vos ongles.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas la batterie alors que le téléphone est allumé. Vous risqueriez de l'endommager.

## 3 Installation de la batterie

Placez d'abord le côté gauche de la batterie dans le compartiment de la batterie.

Assurez-vous que les contacts de la batterie sont bien en face des pôles batterie du téléphone. Appuyez sur le côté droit de la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



# Chargement de la batterie

Ôtez le couvercle du connecteur du chargeur situé sur le côté de votre GD510. Connectez l'adaptateur de voyage (chargeur) et le câble USB inclus. Connectez le câble USB au téléphone et branchez-le sur une prise murale. Votre GD510 doit être laissé en charge jusqu'à ce que le message « Batterie chargée » s'affiche à l'écran.

**REMARQUE :** Pour optimiser la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être chargée complètement à la première utilisation. Ignorez le message « Batterie chargée » et laissez le téléphone en charge toute une nuit.



**Le chargeur solaire d'appoint est disponible et vendu séparément. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le téléphone.**

[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

\* Voir selon disponibilité en magasin.

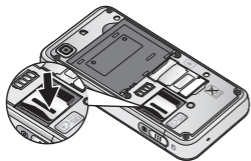
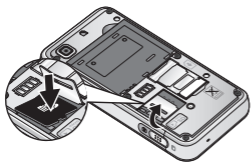
# Carte mémoire

## Installation d'une carte mémoire

Une carte mémoire microSD permet d'étendre l'espace mémoire de votre téléphone.

**REMARQUE :** Une carte mémoire est un accessoire facultatif.

- 1 Retirez le couvercle de la batterie.
- 2 Appuyez sur la fente pour carte microSD pour la déverrouiller.
- 3 Ouvrez le logement.




- 4 Insérez la carte MicroSD dans la fente prévue à cet effet. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.

- 5 Fermez le logement, puis appuyez dessus pour le verrouiller.

- 6 Remettez le couvercle en place.


## Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez le faire avant la première utilisation.









- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez , puis **Téléphone** dans l'onglet **RÉGLAGES**.
- 2 Appuyez sur **Info mémoire**, puis sélectionnez **Mémoire externe**.
- 3 Appuyez sur **Format**, puis confirmez votre choix.
- 4 Si un mot de passe a été défini, saisissez-le. Votre carte est alors formatée et prête à l'emploi.

**REMARQUE :** Si votre carte mémoire contient des données, la structure des dossiers peut être modifiée après le formatage suite à la suppression de tous les fichiers.








# Navigation dans les menus

Appuyez sur  dans l'écran d'accueil pour ouvrir le **menu principal**. Depuis cet emplacement, vous pouvez accéder à d'autres menus en faisant défiler les icônes : **COMMUNICATION**, **DIVERTISSEMENT**, **UTILITAIRES** et **RÉGLAGES**.









## COMMUNICATION

-  Répertoire
-  Journal d'appels
-  Messages
-  E-mail
-  Composer numéro
-  Liste de contacts
-  Numéros abrégés
-  Ecrire message






## DIVERTISSEMENT

-  Appareil Photo
-  Galerie
-  Perso
-  Musique
-  Jeux et Applis
-  Radio FM
-  Caméra vidéo
-  Studio de cinéma

## UTILITAIRES

-  Navigateur
-  Google search
-  Alarmes
-  Agenda
-  Mémo
-  Dictaphone
-  Outils
-  Tableau blanc

## RÉGLAGES

-  Profils
-  Affichage
-  Téléphone
-  Appels
-  Bluetooth
-  Effets tactiles
-  Connectivité
-  Paramètres des messages

# Utilisation de l'écran tactile

## Conseils d'utilisation de l'écran tactile

- Pour sélectionner un élément, appuyez au centre de l'icône.
- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile. Celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée. Veillez à ne pas appuyer sur d'autres touches.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre GD510, celui-ci affiche l'écran de verrouillage.

## Utilisation des commandes de l'écran tactile

Les commandes de l'écran tactile du GD510 varient en fonction de la tâche en cours.

### Ouverture d'une application

Pour ouvrir une application, il suffit d'appuyer sur l'icône correspondante.

## Défilement

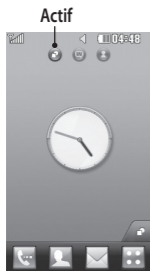
Vous pouvez effectuer un défilement latéral.

Sur certains écrans, comme par exemple la liste **Historique des appels**, le défilement peut aussi se faire de haut en bas.



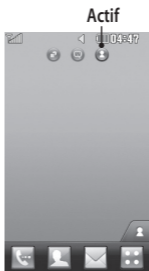
# Votre écran d'accueil

Vous pouvez faire glisser les éléments et cliquer immédiatement sur ceux dont vous avez besoin dans tous les types d'écran d'accueil.



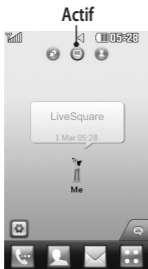
## Écran d'accueil

**Gadget** : lorsque vous appuyez sur  dans l'angle inférieur droit de l'écran, le panneau de gadgets mobiles s'affiche. Lorsque vous activez un gadget en le déplaçant, celui-ci est créé à l'endroit où il a été déplacé.



## Écran d'accueil des numéros abrégés

**Numéros abrégés** : lorsque vous appuyez sur , la liste des numéros abrégés s'affiche. Vous pouvez passer un appel, envoyer un message ou modifier le contact directement sur cet écran d'accueil.



**Écran d'accueil Livesquare** : sur l'écran Livesquare, vous pouvez facilement passer un appel ou envoyer un message au numéro attribué apparaissant sous forme d'un avatar. Pour utiliser ces fonctions, sélectionnez un avatar et appuyez sur la touche de raccourci correspondante.

**ASTUCE** : L'interface utilisateur propose trois types d'écran d'accueil. Pour passer d'un écran d'accueil à un autre, faites glisser rapidement votre doigt sur l'écran de gauche à droite ou de droite à gauche.

# Votre écran d'accueil

## Touches de raccourci

Les touches de raccourci de votre écran d'accueil vous permettent d'accéder d'une simple pression aux fonctions que vous utilisez le plus.



Permet d'afficher le pavé de numérotation tactile afin d'émettre un appel.



Permet d'ouvrir votre liste de **Contacts**. Pour rechercher le numéro que vous souhaitez appeler, saisissez le nom du contact dans la partie supérieure de l'écran à l'aide du pavé tactile. Vous pouvez également créer de nouveaux contacts et modifier les contacts existants.



Permet d'accéder au menu **Messages**. Dans ce menu, vous pouvez rédiger un SMS ou un MMS, ou afficher votre dossier de messages.





























Permet d'ouvrir le **Menu principal** complet qui est divisé en quatre catégories.

## Barre d'état

À l'aide des icônes, la barre d'état fournit des informations telles que l'intensité du signal, l'arrivée de nouveaux messages, le niveau de charge de la batterie et elle indique si la connectivité Bluetooth ou GRPS est activée.

Le tableau ci-dessous explique la signification des icônes les plus susceptibles d'apparaître dans la barre d'état.

Icône	Description
	Multitâche
	Intensité du signal réseau (le nombre de barres peut varier)
	Aucun signal réseau
	Niveau de charge de la batterie
	Batterie déchargée
	Coque à cellules solaires fixée (soleil gris)
	Charge à l'aide des cellules solaires activée (soleil orange)
	Nouveau SMS
	Nouveau message vocal


Icône	Description
	Boîte de réception pleine
	Échec de l'envoi du message
	Échec de l'envoi du MMS
	Alarme activée
	Profil Personnalisé activé (le chiffre dans l'icône varie)
	Profil Normal activé
	Profil Extérieur activé
	Profil Silencieux activé
	Kit piéton activé
	Transfert d'appels activé
	EDGE activé
	Itinérant
	Mode Avion activé
	Bluetooth activé
	Fichier en cours de lecture
	Lecture du fichier en pause
	Carte mémoire insérée


# Votre écran d'accueil

## Modification de votre État dans la barre d'état

Appuyez au centre de la barre d'état pour ouvrir le Résumé état. Celui-ci affiche l'état actuel des éléments suivants : Heure, Réseau, nom de l'opérateur, Batterie, Mémoire du téléphone, Mémoire externe, Profil, MP3 et Bluetooth. Dans cet écran, vous pouvez définir le type de profil, lire/mettre en pause le MP3 et activer/désactiver la connexion Bluetooth.



## Utilisation de la fonction Multitâche


Appuyez sur la touche Multitâche  pour ouvrir le menu Multitâche. Ce menu vous permet de visualiser toutes les applications en cours d'exécution et d'y accéder d'une simple pression.

Quand une application s'exécute en arrière-plan (par exemple un jeu ou la radio FM),  apparaît dans la barre d'état.

# Appels


## Émission d'un appel


- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le clavier.
- 2 Saisissez le numéro à l'aide du clavier.
- 3 Appuyez sur  pour émettre l'appel.
- 4 Appuyez sur la touche de fonction avancée pour mettre fin à l'appel.

**ASTUCE :** Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée.

**ASTUCE :** Appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour verrouiller le clavier et éviter d'émettre des appels par inadvertance.



## Émission d'un appel depuis les contacts

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  pour ouvrir la liste de **Contacts**.
- 2 Appuyez sur le champ Nom en haut de l'écran et saisissez les premières lettres du contact que vous souhaitez appeler à l'aide du clavier.

- 3 Dans la liste filtrée, appuyez sur l'icône Appeler en regard du contact que vous souhaitez appeler. S'il existe plusieurs numéros pour ce contact, l'appel est émis vers le numéro par défaut.
- 4 Vous pouvez également appuyer sur le nom du contact et, s'il existe plusieurs numéros pour ce contact, sélectionner le numéro à composer. Vous pouvez aussi appuyer sur  pour émettre l'appel vers le numéro par défaut.

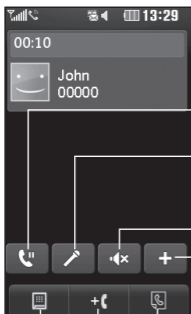
## Réponse à un appel et rejet d'un appel


Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche de fonction avancée pour répondre à l'appel.


Pour mettre la sonnerie en sourdine, faites glisser le clapet vers le haut. Cette action permet de déverrouiller le téléphone s'il est verrouillé. Appuyez ensuite sur . Cette touche peut s'avérer particulièrement utile au cours d'une réunion, si vous avez oublié d'activer le profil Silencieux. Appuyez sur  pour rejeter un appel entrant.


# Appels


## Options en cours d'appel




**Attente** : appuyez sur  pour mettre un appel en attente.


**Muet** : appuyez sur  pour désactiver le microphone de sorte que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre.

**Haut-parleur** : appuyez sur  pour activer le haut-parleur.

**Options** : appuyez sur  pour accéder à une liste d'options supplémentaires disponibles en cours d'appel.

Appuyez sur  pour rechercher vos contacts en cours d'appel.

Appuyez sur  pour ajouter une autre personne à l'appel.

Appuyez sur  pour ouvrir un clavier numérique et émettre un second appel. Cette fonction vous permet également de naviguer dans les menus dont les options sont numérotées lorsque vous appelez des services téléphoniques automatisés, tels que des centres d'appels.



**ASTUCE** : Pour faire défiler une liste d'options, appuyez sur le dernier élément visible, puis faites glisser votre doigt vers le haut de l'écran. La liste se déplace vers le haut afin d'afficher d'autres d'éléments.



## Numérotation abrégée

Vous pouvez affecter à un numéro abrégé un contact que vous appelez régulièrement.

- 1 Sélectionnez **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION**, puis sélectionnez **Numéros abrégés**.
- 2 Le numéro abrégé 1 est déjà attribué à votre boîte vocale. Vous ne pouvez pas modifier ce paramètre. Appuyez sur n'importe quel autre numéro pour lui affecter un contact de numéro abrégé.
- 3 Votre liste de **Contacts** s'ouvre. Sélectionnez le contact que vous souhaitez affecter à ce numéro en appuyant une fois sur son numéro de téléphone. Pour rechercher un contact, appuyez sur le champ **Nom** et saisissez les premières lettres du nom du contact que vous souhaitez appeler.

## Émettre un second appel

- 1 Au cours de l'appel initial, appuyez sur  et composez le numéro à appeler.
- 2 Appuyez sur  pour lancer l'appel.

- 3 Les deux appels s'affichent sur l'écran d'appel. L'appel initial est verrouillé et votre interlocuteur est mis en attente.
- 4 Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur  et choisissez **Basculer appel** ou appuyez sur le numéro de l'appel en attente.
- 5 Pour mettre fin à l'un des appels ou aux deux appels, appuyez sur  et sélectionnez **Fin**, puis **Tous**, **En attente** ou **Actif**.

**ASTUCE** : Pour afficher les détails de chaque appel (date, heure et durée), appuyez sur la ligne correspondante.

**REMARQUE** : Vous serez facturé pour chaque appel émis.

## Afficher les journaux d'appels

Appuyez sur **Journal d'appels** dans l'onglet **COMMUNICATION**.

**ASTUCE** : Pour afficher les détails de chaque appel (date, heure et durée), appuyez sur la ligne correspondante.

# Appels

## Utilisation du transfert d'appels

- 1 Appuyez sur **Appels** dans l'onglet **RÉGLAGES**.
- 2 Appuyez sur **Renvoi d'appel**.
- 3 Choisissez de transférer tous les appels vocaux lorsque la ligne est occupée, lorsque vous ne décrochez pas ou lorsque vous n'êtes pas joignable.
- 4 Saisissez le numéro vers lequel transférer.
- 5 Appuyez sur **Demande** pour l'activer.

**REMARQUE :** Le transfert des appels entraîne des frais supplémentaires. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur réseau.

**ASTUCE :** Pour désactiver tous les renvois d'appel, sélectionnez **Désactiver tout** dans le menu **Renvoi d'appel**.

## Restriction d'appels

- 1 Appuyez sur **Appels** dans l'onglet **RÉGLAGES**.
- 2 Appuyez sur **Interdiction d'appels**.
- 3 Choisissez l'une des options suivantes (ou les six) :
  - Tous les appels sortants**
  - Vers international**
  - Vers inter. sauf pays d'origine**
  - Tous entrants**
  - App. entrant à l'étranger**
  - Désact. tous les appels**
- 4 Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appels. Pour plus d'informations sur ce service, contactez votre opérateur.

**ASTUCE :** Sélectionnez **Restriction d'appels** dans les options des **Paramètres d'appel** pour activer et compiler la liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Le code PIN2 que vous a communiqué votre opérateur est requis. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros inclus dans la liste des appels restreints.

## Modification des paramètres d'appels courants

- 1 Appuyez sur **Appels** dans l'onglet **RÉGLAGES**.
- 2 Faites défiler et appuyez sur **Paramètres communs**. Dans ce menu, vous pouvez régler les paramètres des options suivantes :
  - Rejet d'appel** : faites glisser le commutateur pour mettre la Liste de rejet en surbrillance. Vous pouvez appuyer sur la zone de texte pour choisir parmi tous les appels, des contacts spécifiques ou des groupes, ou parmi les numéros non enregistrés (ceux qui ne figurent pas dans vos contacts) ou anonymes. Appuyez sur **Enregistrer** pour modifier le paramètre.
  - Envoyer mon numéro** : indiquez si vous souhaitez que votre numéro s'affiche lorsque vous émettez un appel.
  - Rappel automatique** : faites glisser le commutateur vers la gauche pour **activer** cette fonction ou vers la droite pour la **désactiver**.

**Mode de réponse** : choisissez si vous souhaitez répondre aux appels via la touche **Décrocher** ou via n'importe quelle touche.

**Bip minute** : faites glisser le commutateur vers la gauche pour **activer** cette fonction et entendre un bip à chaque minute d'un appel.

**Mode réponse Bluetooth(BT)** : sélectionnez **Mains-libres** pour pouvoir répondre à un appel via un casque Bluetooth ou sélectionnez **Téléphone** si vous préférez appuyer sur une touche du téléphone pour répondre à un appel.

**Enreg. nv numéro** : sélectionnez **Oui** pour enregistrer un nouveau numéro.

# Contacts

## Recherche d'un contact

Vous pouvez rechercher un contact des deux façons suivantes :

- 1 Appuyez sur **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION**.
- 2 Appuyez sur **Rechercher**.
- 3 La liste des contacts s'affiche. Lorsque vous saisissez la première lettre du nom d'un contact dans le champ **Nom**, le menu passe à la zone alphabétique correspondante.


**ASTUCE** : Le clavier téléphonique alphabétique s'affiche une fois que vous avez appuyé sur le champ **Nom**.

## Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION** et appuyez sur **Nouveau contact**.
- 2 Choisissez si vous préférez enregistrer le contact dans le **Tél.** ou sur la carte **SIM**.
- 3 Saisissez votre nom et votre prénom.
- 4 Vous pouvez saisir jusqu'à cinq numéros différents par contact. Chaque entrée propose des types prédéfinis : **Mobile**, **Domicile**, **Bureau**, **Pager** et **Fax**.

- 5 Ajoutez des adresses email. Vous pouvez saisir jusqu'à deux adresses e-mail différentes par contact.
- 6 Attribuez le contact à un ou plusieurs groupes. Vous pouvez attribuer jusqu'à trois groupes par contact. Vous pouvez choisir entre **Aucun groupe**, **Famille**, **Amis**, **Collègues**, **École** ou **VIP**.
- 7 Vous pouvez également ajouter une **Sonnerie**, un **Anniversaire**, un **Evenement**, une **Page d'accueil**, une **Adresse domicile**, un **Nom société**, un **Métier**, une **Adresse société**, un **Mémo** et **Livecon**.
- 8 Pour sauvegarder le contact, appuyez sur **Enregistrer**.

## Création d'un groupe

- 1 Appuyez sur **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION**. Appuyez ensuite sur **Groupes**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau groupe**, ou appuyez sur  et sélectionnez **Nouveau groupe**.
- 3 Entrez un nom pour ce nouveau groupe. Vous pouvez également attribuer une sonnerie à un groupe.
- 4 Touchez **Enregistrer**.

**REMARQUE :** La suppression d'un groupe n'entraîne pas la suppression des contacts qui lui sont affectés. Ils seront conservés dans vos **Contacts**.

## Modifier les paramètres des contacts

Vous pouvez modifier les réglages de vos **Contacts** selon vos préférences.

- 1 Appuyez sur **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION** et appuyez sur **Réglages**.
- 2 Dans ce menu, vous pouvez définir les paramètres suivants :

**Param liste contacts :** permet de modifier les réglages **Emplacement des contacts**, **Affichage du nom** et **Touche de raccourci**.

**Copier :** permet de copier les contacts de votre carte SIM vers votre téléphone ou de votre téléphone vers votre carte SIM. Vous pouvez les copier un par un ou tous simultanément.

**Déplacer :** permet d'effectuer les mêmes opérations que **Copier**, mais le contact est uniquement enregistré à l'emplacement vers lequel vous le déplacez.

**Envoyer tous les contacts par Bluetooth :** permet d'envoyer tous vos contacts sur un autre

périphérique doté de la technologie Bluetooth. Si vous choisissez cette option, vous devez activer Bluetooth.

**Sauvegarder contacts :** reportez-vous à la section **Sauvegarde et restauration des données de votre téléphone**.

**Restaurer contacts :** reportez-vous à la section **Sauvegarde et restauration des données de votre téléphone**.

**Effacer tout -** Permet de supprimer tous les contacts. Choisissez **Téléphone** ou **SIM** et appuyez sur **Oui** si vous êtes sûr de vouloir effacer vos contacts.

## Affichage des informations

- 1 Appuyez sur **Répertoire** dans l'onglet **COMMUNICATION** et sélectionnez **Infos**.
- 2 Ce menu permet de consulter vos **Numéros de service**, vos **Numéros personnels**, votre **État mémoire** (indiquant l'utilisation de la mémoire) et **Ma carte de visite**.

**ASTUCE :** Pour ajouter votre propre carte de visite, sélectionnez **Ma carte de visite**, puis saisissez vos informations comme vous le feriez pour un contact. Pour terminer, appuyez sur **Enregistrer**.


# Messages

## Messages

Votre GD510 réunit les fonctions SMS et MMS de votre téléphone au sein d'un menu intuitif et convivial.

## Envoyer un message


- 1 Appuyez sur Messages dans l'onglet COMMUNICATION. Appuyez ensuite sur **Écrire message** pour commencer à composer un message.
- 2 Appuyez sur **Insérer** pour ajouter une image, une vidéo, un son, un modèle, etc.
- 3 Appuyez sur **Envoyer à** en bas de l'écran pour saisir les destinataires. Puis saisissez le numéro ou appuyez sur  pour sélectionner un contact. Vous pouvez ajouter plusieurs contacts.
- 4 Appuyez sur **Envoyer** lorsque vous êtes prêt.


 **AVERTISSEMENT** : Si une image, une vidéo ou un contenu audio est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous serez facturé en conséquence.


## Saisie de texte


Il existe cinq méthodes pour saisir du texte :

**Clavier téléphonique, Clavier AZERTY, Écran Écriture manuscrite, Boîte Écriture manuscrite, Boîte Écrit. manusc. double.**

Vous pouvez choisir votre méthode de saisie en appuyant sur , puis sur **Méthode de saisie**.

 permet d'activer le mode T9. Cette icône s'affiche uniquement lorsque vous sélectionnez **Clavier téléphonique** en tant que méthode de saisie.

 permet de modifier la langue d'écriture.

 permet de basculer entre les numéros, symboles et saisie de texte.

Utilisez la touche **Maj** pour basculer du mode de saisie en majuscules au mode de saisie en minuscules.

## Mode T9

Le mode T9 utilise un dictionnaire intégré pour reconnaître les mots que vous écrivez. Pour ce faire, il se base sur la séquence des touches sur lesquelles vous appuyez. Il reconnaît le mot que vous saisissez et propose des alternatives.


## Reconnaissance de l'écriture manuscrite

En mode Reconnaissance de l'écriture manuscrite, il vous suffit d'écrire sur l'écran. Votre GD510 se charge de convertir votre écriture. Sélectionnez **Écran Écriture manuscrite** ou **Boîte Écriture manuscrite** en fonction de votre préférence d'affichage.

## Configuration de la messagerie électronique

Appuyez sur **E-mail** dans l'onglet COMMUNICATION.

Si aucun compte de messagerie n'est défini, lancez l'assistant de configuration et suivez l'intégralité des étapes.

 permet de consulter et de modifier les réglages. Vous pouvez également vérifier les paramètres supplémentaires qui sont automatiquement complétés lors de la création du compte.

## Récupération des e-mails

Vous pouvez vérifier automatiquement ou manuellement l'arrivée de nouveaux e-mails. Pour vérifier manuellement :


- 1 Appuyez sur **E-mail** dans l'onglet COMMUNICATION.

- 2 Appuyez sur le compte à utiliser.

## Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte

- 1 Appuyez sur **Nouvel Email** ; un nouvel e-mail s'ouvre.
- 2 Rédigez votre message.
- 3 Pour envoyer votre e-mail, appuyez sur **Envoyer**.

## Modification des paramètres de messagerie électronique

- 1 Appuyez sur **E-mail** dans l'onglet COMMUNICATION.
- 2 Appuyez sur  et sélectionnez **Paramètres de messagerie** pour modifier les réglages suivants :  
**Comptes Email**  
**Compte e-mail préféré**

**Autoriser rapport de lecture :** permet d'autoriser l'envoi de messages de confirmation de lecture.

**Demander rapport de lecture :** permet de demander des messages de confirmation de lecture.

**Intervalle récupération :** permet de définir la fréquence à laquelle votre GD510 vérifie l'arrivée de nouveaux e-mails.

# Messages

**Nombre de mails à récupérer :** permet de choisir le nombre d'e-mails à récupérer à chaque fois.

**Inclure message dans Transf. & Rép. :** permet d'inclure le message d'origine dans votre réponse.

**Inclure pièce jointe :** permet d'inclure la pièce jointe d'origine dans toute réponse.

**Récup. auto en itinérance :** permet de récupérer automatiquement vos messages lorsque vous êtes à l'étranger (itinérance).

**Nouvelle notification email :** permet de choisir si vous souhaitez recevoir ou non une notification lors de la réception d'un nouvel email.

**Signature :** activez cette fonction pour créer une signature.

**Priorité :** permet de définir le niveau de priorité de vos emails.

**Taille env msg :** permet de définir la taille maximum des e-mails à envoyer.

**Compteur e-mails :** permet de saisir la date souhaitée. Vous pouvez consulter les e-mails que vous avez envoyés au cours de cette période.

## Dossiers de messages

Le menu Messages comporte cinq dossiers.

**Reçus :** tous les messages que vous recevez sont placés dans votre boîte de réception.

**Brouillons :** si vous ne terminez pas la rédaction d'un message, vous pouvez en enregistrer le début dans ce dossier.

**Boîte d'envoi :** il s'agit d'un dossier de stockage temporaire dans lequel sont placés les messages en cours d'envoi.

**Envoyés :** tous les messages que vous envoyez sont placés dans ce dossier.

**Mes dossiers :** créez des dossiers pour stocker vos messages.

## Modification des paramètres de message texte

Appuyez sur **Messages** dans l'onglet **COMMUNICATION** et appuyez sur **Réglages**. Sélectionnez **SMS**. Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

**Centre SMS :** permet d'entrer les détails de votre centre de messagerie.

**Accusé de réception :** faites coulisser le commutateur vers la gauche pour recevoir la confirmation de livraison de vos messages.

**Période de validité** : permet de définir la durée de stockage de vos messages dans le centre de messagerie.

**Types de message** : permet de convertir votre message en **Texte**, **Voix**, **Fax**, **X.400** ou **E-mail**.

**Codage caractères** : permet de définir le mode de codage des caractères. Ce paramètre a une incidence sur la taille de vos messages et, par conséquent, sur leur coût.

**Envoi des SMS longs** : permet de définir si les messages longs doivent être envoyés sous forme de **Plusieurs SMS** ou d'un **MMS**.

## **Modification des paramètres d'un message multimédia**

Appuyez sur **Messages** dans l'onglet **COMMUNICATION**. Faites défiler l'écran et sélectionnez **Réglages**, puis **MMS**. Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

**Mode Récupération** : permet de sélectionner **Réseau local** ou **Réseau d'itinérance**. Si vous choisissez **Manuel**, vous recevez des notifications uniquement pour les MMS. Vous pouvez ensuite choisir de les télécharger intégralement ou non.

**Accusé de réception** : permet de choisir d'autoriser et/ou de demander un accusé de réception.

**Confirm. Lecture** : permet de choisir d'autoriser et/ou de demander une confirmation de lecture.

**Priorité** : permet de définir le niveau de priorité de vos messages multimédia (MMS).

**Période de validité** : permet de définir la durée de stockage des messages dans le centre de messagerie.

**Durée diapo** : permet de définir la durée d'affichage de vos diapositives.

**Mode de création** : permet de choisir le mode de votre message.


**Heure de réception** : permet de définir le délai avant la livraison du message.

**Centre MMS** : permet de sélectionner un élément de la liste ou d'ajouter un nouveau centre MMS.

# Messages

## Modification des autres paramètres

Appuyez sur **Messages** dans l'onglet COMMUNICATION. Appuyez ensuite sur **Réglages**.

**Répondeur** : appuyez sur  pour ajouter un nouveau message vocal. Pour plus d'informations sur le service proposé, contactez votre opérateur réseau.

**Message de service** : permet de définir si vous souhaitez recevoir ou bloquer les messages de service. Vous pouvez également paramétrer la sécurité des messages en créant des listes d'expéditeurs sécurisées et non sécurisées dans l'option **Sécurité du service**.

**Compteur messages** : permet de définir une période pour effectuer le décompte des messages.

**Service infos** : permet de choisir d'activer/désactiver la diffusion message et de sélectionner les canaux et les langues.

# Appareil Photo

## Familiarisation avec le viseur

**Exposition** : une image au contraste faible paraît floue, alors qu'une image au contraste élevé paraît beaucoup plus nette.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Selon la taille de la photo que vous prenez, cette fonction est activée ou non.



Préc.

Prendre une photo

**Mode Vidéo** : permet de passer en mode Vidéo.

**Galerie** : permet d'accéder à vos photos depuis le mode Appareil photo. Il vous suffit d'appuyer sur cette icône et votre galerie s'affiche à l'écran.

**Réglages** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section **Utilisation des paramètres avancés**.




**Mode d'affichage** : permet de visualiser l'image en mode Plein écran ou Image entière.

**Prise de vue en cont** : permet de prendre automatiquement et rapidement 3, 6 ou 9 photos successives.

**ASTUCE** : Vous pouvez faire apparaître les options en touchant l'écran. Elles se désactivent automatiquement après quelques secondes.

# Appareil Photo





## Prise de vue rapide

- 1 Appuyez sur la touche  située sur le côté droit du téléphone.
- 2 Lorsque l'appareil photo a effectué une mise au point sur votre sujet, appuyez sur  légèrement à droite de l'écran pour prendre une photo.  
D'autre part, vous pouvez également appuyer fermement sur la touche  sur le côté du téléphone pour accéder directement à l'appareil photo.

**ASTUCE :** Pour activer le mode Appareil photo ou Vidéo, faites glisser l'icône de l'appareil photo ou de la vidéo située à droite du viseur vers le haut ou vers le bas.


## Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran. Le nom de cette image s'affiche sur la partie inférieure de l'écran.

-  Permet d'envoyer la photo en tant que message, e-mail ou via Bluetooth.
-  Permet de définir l'image comme fond d'écran de l'écran d'accueil.
-  Permet de modifier la photo.
-  Permet de supprimer la photo que vous venez de prendre. Confirmez en appuyant sur **Oui**. Le message « Supprimé » apparaît.
-  Permet d'accéder à la galerie.



## Utiliser les paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options de paramètres avancés.

**Taille** : permet de modifier la taille de la photo pour économiser de l'espace mémoire ou de prendre une photo ayant la taille adaptée pour un contact. Sélectionnez une valeur de pixel parmi les six options numériques suivantes : **3M (2048x1536)**, **2M (1600x1200)**, **1M (1280x960)**, **VGA (640x480)**, **Mode Veille (WQVGA)**, **QVGA (320x240)**.

**Effet de couleur** : permet de sélectionner un ton pour la photo que vous prenez. Sélectionnez un ton parmi les quatre options suivantes : **Désactivé**, **Noir & blanc**, **Négatif** ou **Sépia**.

**Balance blancs** : permet de choisir parmi **Auto**, **Incandescent**, **Soleil**, **Fluorescent** ou **Nuageux**.

**Mode Nuit** : permet de prendre une photo dans un environnement sombre.

**Retardateur** : permet de définir un intervalle de temps avant que l'appareil photo prenne la photo, une fois que vous avez appuyé sur le déclencheur. Sélectionnez l'un des intervalles de temps suivants : **3 secondes**, **5 secondes** ou **10 secondes**. Cette

option est idéale si vous souhaitez faire partie d'une photo de groupe que vous prenez.

**Qualité** : permet de choisir entre trois options : **Super fin**, **Fin** et **Normal**. Plus la qualité est fine, plus l'image d'une photo est nette, mais plus la taille du fichier augmente. Cela signifie que la mémoire peut stocker moins de photos.

**Mémoire** : permet de sélectionner l'emplacement où vous souhaitez enregistrer vos photos. Choisissez Mémoire téléphone ou Mémoire externe.

**Afficher image capturée** : permet d'afficher une image en choisissant diverses options après une prise de vue.

**Masquer les icônes** : permet de masquer manuellement ou automatiquement les icônes de réglage de l'appareil photo.

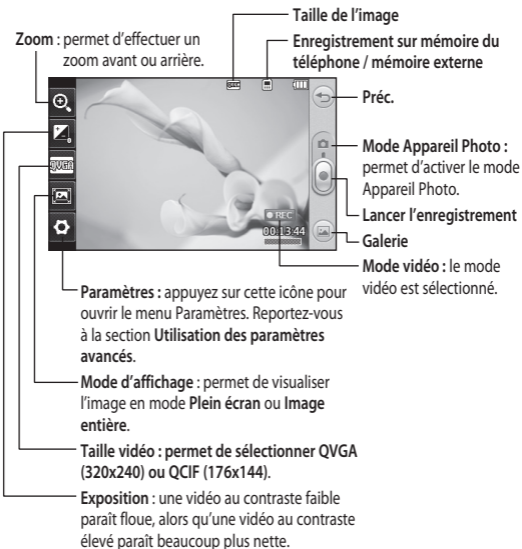
**Son prise vue** : permet de sélectionner l'un des trois sons de prise de vue.

**Grille** : choisissez entre **Désactivé**, **Croix simple** et **Croix double**.

**Réinit. réglages** : permet de réinitialiser tous les paramètres de l'appareil photo.

# Caméra vidéo

## Familiarisation avec le viseur



**ASTUCE :** Pour que l'écran du viseur soit moins encombré, toutes les options de raccourcis peuvent être désactivées. Il vous suffit d'appuyer une seule fois sur le centre du viseur. Pour faire réapparaître les options, appuyez de nouveau sur l'écran.

## Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton de l'appareil photo situé sur le côté droit du téléphone.

**ASTUCE :** Pour activer le mode Appareil photo ou Vidéo, faites glisser l'icône de l'appareil photo ou de la vidéo située à droite du viseur vers le haut ou vers le bas.

- 2 Maintenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet de la vidéo.
- 3 Appuyez une fois sur le bouton de l'appareil photo  du téléphone pour démarrer l'enregistrement. Ou appuyez sur le point rouge  légèrement à droite au centre de l'écran.
- 4 **Enreg.** s'affiche dans la partie inférieure du viseur, avec un minuteur qui indique la durée de votre vidéo.
- 5 Si vous souhaitez interrompre la vidéo, appuyez sur , puis sélectionnez  pour la reprendre.

- 6 Appuyez sur  sur l'écran ou appuyez sur  une deuxième fois pour arrêter l'enregistrement.



## Lorsque la vidéo est enregistrée

Une image fixe représentant la vidéo filmée s'affiche à l'écran. Le nom de la vidéo s'affiche dans la partie inférieure de l'écran. Six icônes se trouvent également à gauche et à droite de l'écran.

-  Appuyez pour lire un clip vidéo.
-  Permet d'envoyer la vidéo sous forme de **Message**, d'**E-mail** ou via **Bluetooth** ou **YouTube**.
-  permet de modifier la vidéo.
-  Appuyez pour supprimer la vidéo que vous venez de prendre et confirmez en touchant **Oui**. Le viseur réapparaît.
-  Permet de filmer une autre vidéo immédiatement.

# Caméra vidéo

 permet d'afficher une galerie des vidéos et des images enregistrées.

## Utiliser les paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur **Réglages** pour ouvrir toutes les options de paramètres avancés.

**Effet de couleur** : permet de choisir une tonalité pour votre vidéo.

**Désactivé, Noir & blanc, Négatif, Sépia.**

**Balance blancs** : la balance des blancs garantit que les parties blanches de vos vidéos ont un aspect réaliste.

Pour que votre appareil photo puisse ajuster correctement la balance des blancs, vous devez définir les conditions d'éclairage. Sélectionnez l'une des options suivantes : **Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent ou Nuageux.**

**Qualité** : vous avez le choix entre trois options - **Super fin, Fin et Normal.** Plus la qualité est fine, plus l'image d'une vidéo est nette, mais plus la taille du fichier augmente. Cela signifie que la mémoire pourra stocker moins de vidéos.

**Durée** : permet de définir une limite de durée pour votre vidéo. Spécifiez si vous souhaitez envoyer la vidéo sous forme de MMS.

**ASTUCE** : Si vous choisissez la durée MMS, vous pourrez filmer une vidéo plus longue en sélectionnant une qualité d'image plus faible.

**Mémoire** : permet d'enregistrer vos vidéos sur la Mémoire téléphone ou la Mémoire externe.

**Voix** : permet de choisir d'enregistrer une vidéo avec ou sans son.

**Masquer les icônes** : permet de masquer manuellement ou automatiquement les icônes de réglage de l'appareil photo.

**Réinit. réglages** : permet de réinitialiser tous les réglages de l'appareil photo.




# Vos photos et vidéos


## Visualisation de vos photos et vidéos


- 1 Appuyez sur **Galerie** dans l'onglet DIVERTISSEMENT. Ou appuyez sur  dans l'écran Aperçu de votre appareil photo. Vous pouvez afficher vos photos et vidéos.
- 2 Votre galerie s'affiche à l'écran.
- 3 Touchez la vidéo ou la photo pour l'ouvrir entièrement.
- 4 Pour lire la vidéo, appuyez sur . Pour interrompre la lecture, appuyez sur .

**ASTUCE :** Cliquez à gauche ou à droite pour afficher d'autres photos ou vidéos.

## Capture d'une image à partir d'une vidéo



- 1 Sélectionnez la vidéo dans laquelle vous souhaitez capturer une image.
- 2 Appuyez sur  pour interrompre la vidéo sur l'image que vous souhaitez convertir et appuyez sur le côté supérieur gauche de l'écran pour ouvrir le menu .
- 3 Dans le menu des options, sélectionnez .

- 4 L'image s'affiche à l'écran, avec le nom qui lui est associé.
- 5 Appuyez sur  pour revenir à la vidéo.
- 6 L'image est enregistrée dans le dossier **Perso** et s'affiche dans la galerie.

 **AVERTISSEMENT :** Certaines fonctions ne fonctionneront pas correctement si le fichier multimédia n'a pas été enregistré à l'aide du téléphone.


## Visualisation des photos sous forme de diaporama

Le mode Diaporama affiche toutes les photos de votre galerie, une par une, sous forme de diaporama. Les vidéos ne peuvent pas être visionnées dans le diaporama.

- 1 Appuyez sur  dans la **Galerie**, puis faites défiler l'écran et sélectionnez **Diaporama**.
  - 2 Le diaporama démarre.
- Il existe plusieurs options dans les diaporamas :  
Appuyez sur  pour revenir en arrière.

# Vos photos et vidéos

 Permet d'interrompre le diaporama sur une photo spécifique.

 Permet de reprendre la lecture du diaporama.

 Permet un affichage aléatoire.

 Permet d'augmenter ou de réduire la vitesse du diaporama.


## Définition d'une photo comme fond d'écran

1 Appuyez sur **Galerie** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**.

2 Appuyez sur la photo que vous souhaitez définir comme fond d'écran.

3 Appuyez sur l'écran pour accéder au menu.


4 Touchez .

5 Vous pouvez modifier la taille de la photo à l'aide de la touche .


6 Lorsque vous êtes satisfait de la photo, appuyez sur **Définir**.


7 Choisissez ce que vous souhaitez modifier parmi les options : **Tout**, **Gadget**, **Numéro abrégé**.

## Modification des photos

1 Ouvrez la photo que vous souhaitez modifier et appuyez sur  pour faire apparaître les options.


2 Appuyez sur les icônes permettant de modifier votre photo :

 Déplacez votre doigt sur l'écran pour sélectionner la zone.


 Permet de faire un dessin à main levée sur votre photo. Dans les quatre options, sélectionnez l'épaisseur de la ligne, puis la couleur à utiliser.

 Permet d'ajouter du texte sur la photo.

 Permet de décorer votre photo avec des tampons. Faites votre choix parmi les différents tampons et couleurs et appuyez sur votre photo à l'emplacement auquel vous voulez les appliquer.


 Permet d'effacer ce que vous dessinez. Vous pouvez également sélectionner la taille de la gomme.

 Permet de revenir à la galerie.

 Permet d'enregistrer les modifications effectuées sur les photos. Sélectionnez cette option pour enregistrer les modifications dans le **Fichier d'origine**, ou dans un **Nouveau fichier**. Si vous sélectionnez **Nouveau fichier**, saisissez un nom de fichier.

← Permet d'annuler le dernier effet ou la dernière modification apportés à la photo.

Appuyez sur  pour ouvrir les options de filtre.

 Permet de régler la photo sélectionnée.



## Ajout d'un effet à une photo

1 Dans l'écran d'édition, appuyez sur .

2 Sélectionnez parmi les options suivantes celle que vous souhaitez appliquer à la photo :

**Embellissement du visage** : permet de détecter automatiquement les visages d'une image et de les illuminer.

**Effet tunnel** : effet tunnel.

**Négatif couleur** : effet de couleur négatif.

**Noir et blanc** : effet de couleur noir et blanc.

**Sépia** : donne un effet sépia.

**Flou** : donne un effet flou.

**Netteté** : déplacez le marqueur le long de la barre pour rendre la mise au point de la photo plus nette. Sélectionnez l'icône **OK** pour appliquer les modifications ou choisissez ← pour annuler.

**Mosaïque floue** : permet d'appliquer un effet de mosaïque floue à la photo.

**Peinture à l'huile** : donne un effet de peinture à l'huile.

**Esquisse** : permet de donner à l'image l'apparence d'une esquisse.

**Relief** : donne un effet de relief.

**Surexposition** : permet de changer l'effet d'exposition à la lumière.

**Net** : donne un effet de clarté et de brillance.

**Clair de lune** : permet de modifier la lumière pour qu'elle ressemble à un clair de lune.

**Sépia** : donne un effet de photo ancienne.

**Éclat** : donne un effet de faisceau de lumière.

**Manga** : donne un effet de manga.

**Aquarelle** : donne un effet d'aquarelle.

3 Pour annuler un effet, il vous suffit d'appuyer sur **Annuler** ←.

# Multimédia

La mémoire du téléphone vous permet de stocker des fichiers multimédia afin d'accéder facilement à tous vos fichiers d'images, de sons, de vidéos et de jeux. Vous pouvez en outre enregistrer vos fichiers sur une carte mémoire. L'utilisation d'une carte mémoire présente l'avantage de libérer de l'espace dans la mémoire de votre téléphone. Vous pouvez trouver ces fichiers dans le menu **Perso** dans l'onglet DIVERTISSEMENT.

**REMARQUE:** les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux, ainsi que par les législations nationales en vigueur en matière de copyright. Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans le pays concerné par rapport à l'utilisation d'un tel contenu.

## Images


**Images** contient une liste d'images, y compris des images par défaut préchargées sur votre téléphone, des images que vous avez téléchargées et des images prises avec l'appareil photo de votre téléphone.

## Envoi d'une photo

- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet DIVERTISSEMENT, puis sélectionnez **Images**. Sélectionnez l'image que vous vous voulez.
- 2 Appuyez sur **Envoyer** et sélectionnez l'une des options suivantes : **MMS**, **E-mail**, **Bluetooth** ou **Blogger**.

## Utilisation d'une image

Les images peuvent servir de fond d'écran, d'écran de verrouillage ou permettre d'identifier un appelant.

- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet DIVERTISSEMENT, puis sélectionnez **Images**. Sélectionnez l'image que vous vous voulez. Appuyez ensuite sur .
- 2 Appuyez sur **Utiliser comme** et sélectionnez l'une des options suivantes :

**Image écran accueil** : permet de définir un fond d'écran pour l'écran d'accueil.


**Image écran verrou :** permet de définir un fond d'écran pour l'écran de verrouillage.

**Image Contacts :** permet d'associer une image à une personne spécifique figurant dans votre liste de contacts, de manière à ce que l'image s'affiche lorsque cette personne vous appelle.

**Image démarrage :** permet de définir une image pour qu'elle s'affiche lorsque vous allumez votre téléphone.

**Fermeture image :** permet de définir une image pour qu'elle s'affiche lorsque vous éteignez votre téléphone.

## Impression d'une image

- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sélectionnez **Images**. Sélectionnez l'image que vous vous voulez. Appuyez ensuite sur .
- 2 Appuyez sur **Imprimer**, puis choisissez entre **Bluetooth** et **PictBridge**.

**ASTUCE :** Vous pouvez imprimer via Bluetooth ou en vous connectant à une imprimante compatible avec PictBridge.

## Déplacement ou copie d'une image

Il est possible de déplacer ou copier une image entre la mémoire du téléphone et la carte mémoire. Cette option vous permet soit de libérer de l'espace dans l'une des banques de mémoire, soit de protéger vos images pour éviter de les perdre.


- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sélectionnez **Images** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Déplacer** ou **Copier**.
- 3 Vous pouvez sélectionner/désélectionner les images en les touchant successivement. Sélectionnez l'image à déplacer ou à copier, et appuyez sur **Copier/ Déplacer**.

## Sons

Le dossier **Sons** contient une liste de sons, notamment des sons téléchargés, des sons par défaut et des enregistrements vocaux. Ce dossier vous permet de gérer et d'envoyer des sons ou de les définir comme sonneries.

# Multimédia

## Utilisation d'un son

- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sélectionnez **Sons**.
- 2 Sélectionnez le son de votre choix.  
Un message de confirmation apparaît.
- 3 Appuyez sur **Oui**. La lecture démarre.
- 4 Appuyez sur  et sélectionnez **Utiliser comme**.
- 5 Sélectionnez l'une des options suivantes : **Sonnerie**, **Sonnerie message**, **Démarrage** ou **Fermeture**.


## Vidéos

Le dossier **Vidéos** affiche la liste des vidéos téléchargées et des vidéos enregistrées sur votre téléphone.

## Lecture d'une vidéo

- 1 Appuyez sur **Perso** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sélectionnez **Vidéos**.
- 2 Sélectionnez une vidéo à lire.

## Envoi d'une vidéo

- 1 Sélectionnez une vidéo.
- 2 Appuyez sur , puis sur **Envoyer** et sélectionnez **Message**, **E-mail**, **Bluetooth** ou **YouTube**.

## Jeux et Applis

Vous pouvez installer de nouveaux jeux et applications sur votre téléphone pour vous distraire pendant votre temps libre.

Vous pouvez également y accéder à l'aide du menu **Jeux et Applis** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**.

## Utilisation d'un jeu

- 1 Appuyez sur **Jeux et Applis** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**.
- 2 Sélectionnez **Jeux**, puis choisissez un jeu pour le lancer.




## Documents

Le menu **Documents** dans **Perso** vous permet d'afficher tous vos documents. Ce menu permet d'afficher des fichiers Excel, PowerPoint, Word, texte et PDF.

## Transfert d'un fichier vers votre téléphone

Le mode Bluetooth est probablement la manière la plus simple de transférer un fichier de votre ordinateur vers votre téléphone. Cette opération peut également être effectuée avec LG PC Suite via votre câble Sync.

**Pour transférer des documents à l'aide de la technologie Bluetooth :**

- 1 Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre téléphone et votre ordinateur, et que ces derniers sont visibles l'un envers l'autre.
- 2 Utilisez votre ordinateur pour envoyer le fichier via Bluetooth.
- 3 Lorsque le fichier est envoyé, vous devez l'accepter sur votre téléphone en touchant **Oui**.
- 4 Le fichier s'affiche par défaut dans **Mon dossier**, le deuxième onglet de la section **Perso**. Le fichier ne s'affichera peut-être pas si le dossier est plein.
- 3 Appuyez sur l'onglet **Style** pour choisir un style **Cinéma**. Le style par défaut est **Sépia classique**.
- 4 Appuyez sur **Son par défaut** pour modifier un son.
- 5 Touchez  pour voir votre création.
- 6 Appuyez sur , puis sur **Ordre** pour créer un ordre. Vous pouvez choisir entre un ordre aléatoire et un ordre séquentiel.
- 7 Touchez , puis **Emplacement de sauvegarde** pour choisir où enregistrer le film.


## Autres

Le dossier **Autres** contient une liste des fichiers autres que des images, des sons, des vidéos, des documents, des jeux ou des applications.

## Studio de cinéma

Permet de créer une vidéo musicale.

### Réaliser un film

- 1 Faites défiler l'écran et appuyez sur **Studio de cinéma** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**.
- 2 Appuyez sur  pour ajouter une image. Cochez les cases correspondant aux images que vous souhaitez inclure, puis sélectionnez **Insérer**.

## Musique

Votre LG GD510 est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés. Pour accéder au lecteur audio, sélectionnez **Musique** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**. À partir de cet emplacement, vous avez accès à plusieurs dossiers :

**Dernières écoutes** : permet de lire toutes les chansons que vous avez écoutées récemment.

**Toutes les pistes** : contient toutes les chansons enregistrées sur votre téléphone sauf la musique préchargée par défaut.

# Multimédia

**Artistes** : permet de parcourir votre collection musicale par artiste.

**Albums** : permet de parcourir votre collection musicale par album.

**Genres** : permet de parcourir votre collection musicale par genre.

**Listes d'écoute** : permet d'afficher toutes les listes d'écoute que vous avez créées.

**Lecture aléatoire** : permet d'écouter vos morceaux de musique dans un ordre aléatoire.

## Transférer de la musique sur votre téléphone

La manière la plus simple de transférer de la musique sur votre téléphone est de le faire via Bluetooth ou avec votre câble sync.





Il est également possible d'utiliser LG PC Suite. Pour transférer des documents à l'aide de la technologie Bluetooth :

- 1 Assurez-vous que Bluetooth est activé sur vos deux périphériques et que ces derniers sont à portée l'un de l'autre.
- 2 Sélectionnez le fichier musical sur l'autre périphérique et choisissez de l'envoyer via Bluetooth.

3 Une fois que votre fichier est prêt à être envoyé, vous devez l'accepter sur votre téléphone en appuyant sur **Oui**.

4 Le fichier devrait apparaître dans **Musique > Toutes les pistes**.

## Lecture d'une chanson

- 1 Appuyez sur **Musique** dans l'onglet DIVERTISSEMENT.
- 2 Sélectionnez l'un des dossiers et la chanson que vous souhaitez écouter.
- 3 Touchez  pour mettre la chanson sur pause.
- 4 Touchez  pour passer à la chanson suivante.
- 5 Touchez  pour revenir à la chanson précédente.
- 6 Appuyez sur  pour revenir au menu **Musique**. Plusieurs pressions peuvent être nécessaires pour revenir au menu.

## Création d'une liste d'écoute

Vous pouvez créer vos propres listes d'écoute en sélectionnant des chansons dans le dossier **Listes d'écoute**.

- 1 Appuyez sur **Musique** dans l'onglet DIVERTISSEMENT.

- 2 Appuyez sur **Listes d'écoute**, puis sur **Ajouter une nouvelle liste d'écoute**, saisissez le nom de la liste d'écoute et appuyez sur **Enreg.**
- 3 Le dossier **Toutes les pistes** affiche toutes les chansons stockées sur votre téléphone. Appuyez sur toutes les chansons que vous souhaitez inclure dans votre liste d'écoute ; une coche s'affiche en regard de leur nom.
- 4 Touchez **Terminé**.

## Radio FM

La fonction radio FM intégrée du LG GD510 vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

**REMARQUE :** Pour écouter la radio, vous devez brancher votre casque. Insérez-le dans la prise casque (il s'agit de la même prise que celle utilisée pour le chargeur).





## Rechercher des stations

Vous pouvez régler les stations de radio sur votre téléphone en les recherchant manuellement ou automatiquement. Vous n'aurez plus à les régler de nouveau car elles seront ensuite associées à un numéro de canal spécifique. Vous devez


d'abord brancher le kit piéton sur le téléphone car il fait office d'antenne.

### Pour effectuer une Recherche automatique :

- 1 Faites défiler l'écran et appuyez sur **Radio FM** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sur .
- 2 Appuyez sur **Recherche automatique**. Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** : les stations sont détectées automatiquement et associées à des canaux dans votre téléphone.

**REMARQUE :** Une station peut également être réglée manuellement en utilisant  et , se trouvant au centre de l'écran. Si vous maintenez enfoncées les touches  et , les stations seront détectées automatiquement.

## Réinitialisation des stations

- 1 Faites défiler l'écran et appuyez sur **Radio FM** dans l'onglet **DIVERTISSEMENT**, puis sur .
- 2 Sélectionnez **Réinitialiser ce canal** pour réinitialiser le canal actuel ou **Réinitialiser tous les canaux** pour réinitialiser tous les canaux. Chaque canal revient à la première fréquence, 87,5 MHz.

# Agenda

## Ajout d'un événement à votre calendrier

- 1 Appuyez sur **Agenda** dans l'onglet UTILITAIRES et sélectionnez **Calendrier**.
- 2 Sélectionnez la date pour laquelle vous souhaitez ajouter un événement.
- 3 Appuyez sur , puis sur **Nouvel événement**.
- 4 Appuyez sur **Catégorie**, puis choisissez parmi **RDV**, **Événement** ou **Anniversaire**.
- 5 Saisissez l'**objet**.
- 6 Vérifiez, puis saisissez, la date et l'heure de début de l'événement. Pour les **RDV** et les **Événement**, saisissez la date et l'heure de fin de l'événement dans les deux champs de date et d'heure inférieures. Saisissez le lieu s'il s'agit d'un **RDV**.
- 7 Définissez **Alarme** et **Répéter**.
- 8 Pour enregistrer l'événement dans le calendrier, sélectionnez **Enregistrer**. Les jours pour lesquels des événements sont enregistrés sont signalés par un curseur en forme de carré. Une sonnerie retentira à l'heure de début de l'événement afin de vous aider à rester organisé.

## Ajout d'un élément à votre liste des tâches

- 1 Appuyez sur **Agenda** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Tâches** et appuyez sur **Ajouter tâche**.
- 3 Définissez la date de la tâche, ajoutez des notes, puis sélectionnez un niveau de priorité : **Elevée**, **Normale** ou **Faible**.
- 4 Enregistrez la tâche en sélectionnant **Enregistrer**.

## Trouver jour J

**Trouver jour J** est un outil très pratique qui vous permet de connaître une date, si on ajoute un certain nombre de jours à la date du jour. Par exemple, après 60 jours à partir du 10.10.07 nous serons le 09.12.2007.


- 1 Appuyez sur **Agenda** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Trouver Jour J**.
- 3 Définissez la date souhaitée dans l'onglet **De**.
- 4 Définissez le nombre de jours souhaité dans l'onglet **Après**.
- 5 Le **Jour J** s'affiche en dessous.

## Ajout d'un mémo

- 1 Appuyez sur **Mémo** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Appuyez sur **Ajouter mémo**.
- 3 Saisissez votre mémo, puis appuyez sur **Enregistrer**.
- 4 Votre mémo apparaît ensuite à l'écran dans l'application **Mémo**.

## Réglage des alarmes

- 1 Appuyez sur **Alarmes** dans l'onglet UTILITAIRES. **Widget Alarme** doit s'afficher dans la liste en tant qu'élément par défaut. Vous ne pouvez pas le supprimer.
- 2 Touchez **Nouvelle alarme**.
- 3 Réglez l'heure à laquelle vous souhaitez que l'alarme sonne dans le champ **Heure**.
- 4 Définissez le mode de répétition de l'alarme dans le champ **Répéter** : **Ponctuelle**, **Chaque jour**, **Lun - Ven**, **Lun - Sam**, **Sam - Dim**, **Sauf congés** ou **Choisir un jour de la semaine**. Les icônes indiquent alors le jour de la semaine que vous sélectionnez.
- 5 Sélectionnez **Type d'alarme** pour choisir un type d'alarme.
- 6 Choisissez **Alarme** et sélectionnez un son du dossier. Pour écouter une


sonnerie, appuyez sur la sonnerie souhaitée, puis sur .

- 7 Ajoutez un mémo à l'alarme dans le champ **Mémo**.
- 8 Enfin, définissez la fréquence de répétition : 5, 10, 20, 30 minutes, 1 heure ou Désactivé.
- 9 Une fois l'alarme programmée, touchez **Enregistrer**.

**REMARQUE** : Vous pouvez programmer un maximum de cinq alarmes dont la **Widget Alarme**.

**ASTUCE** : Faites glisser le commutateur **Marche/Arrêt** sur l'alarme pour l'activer.

## Ajout d'un mémo à l'aide du tableau blanc

- 1 Faites défiler l'écran et touchez **Tableau blanc** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Appuyez sur **Ajouter dessin**.
- 3 Dessinez votre mémo sur l'écran LCD tactile, puis appuyez sur .
- 4 Appuyez sur **Oui**. Votre mémo s'affichera à l'écran dans l'application **Tableau blanc**.

# Agenda

## Dictaphone

Le dictaphone vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres fichiers audio.





Appuyez sur **Dictaphone** dans l'onglet UTILITAIRES, sélectionnez , puis **Réglages** pour modifier les réglages :

**Durée** : permet de définir la durée de l'enregistrement. Vous avez le choix entre **Sans limite**, **Taille du msg. MMS** ou **1 min.**


**Qualité** : permet de sélectionner la qualité du son. Sélectionnez **Super fine**, **Avancé** ou **Général**.

**Mémoire utilisée** : permet de déterminer où enregistrer les fichiers audio. Choisissez entre **Mémoire externe** et **Mémoire téléphone**.

## Enregistrement d'un son ou d'une voix

- 1 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 2 Appuyez sur  pour mettre l'enregistrement en pause.
- 3 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour écouter votre enregistrement.



## Utilisation de la calculatrice

- 1 Appuyez sur **Outils** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Calculatrice**.
- 3 Entrez les nombres à l'aide des touches numériques du clavier téléphonique.
- 4 Pour les calculs simples, appuyez sur la fonction souhaitée (+, -, ×, ÷), suivie de =.
- 5 Pour les calculs plus complexes, appuyez sur , puis choisissez **sin**, **cos**, **tan**, **log**, **ln**, **exp**, **sqrt**, **deg** ou **rad**.

## Conversion d'une unité

- 1 Appuyez sur **Outils** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Convertisseur**.
- 3 Choisissez le type de données à convertir : **Devise**, **Surface**, **Longueur**, **Poids**, **Température**, **Volume** ou **Vitesse**.
- 4 Vous pouvez à présent choisir l'unité et entrer la valeur à convertir, puis l'unité de conversion.
- 5 Le résultat s'affiche.

## Ajout d'une ville aux fuseaux horaires

- 1 Appuyez sur **Outils** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Fuseaux horaires**.
- 3 Appuyez sur l'icône , puis sur **Ajouter ville**.
- 4 Faites défiler le globe, touchez la zone de votre choix et choisissez la ville sur la carte.
- 5 Ou appuyez sur l'icône  et tapez le nom de la ville recherchée dans le champ de recherche.

## Utilisation du chronomètre

- 1 Appuyez sur **Outils** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Chronomètre**.
- 3 Appuyez sur **Démarrer** en bas de l'écran pour lancer le chronomètre.
- 4 Appuyez sur **Tour** si vous souhaitez enregistrer la durée d'un tour.
- 5 Appuyez sur **Arrêt** pour arrêter le chronomètre.
- 6 Appuyez sur **Reprendre** pour redémarrer le chronomètre au moment où vous l'avez arrêté ou **Réinitialiser** pour remettre le temps à zéro.



## Présentation de la fonction Arbres sauvegardés

Lorsque vous effectuez une recharge à l'aide des cellules solaires, des arbres sont sauvegardés. Chaque arbre représente la réduction des émissions de carbone. Vous pouvez planter davantage d'arbres en utilisant plus d'énergie solaire.



## Présentation de la fonction Calculatrice écologique


En effectuant une recharge à l'aide de cellules solaires, vous réduisez vos émissions de carbone. La calculatrice écologique vous permet de chiffrer cette réduction.

**ASTUCE :** Si des cellules solaires sont fixées au GD510, les fonctions Arbres sauvegardés et Calculatrice écologique s'affichent sous le menu Outils de l'onglet UTILITAIRES.


# PC Sync

Vous pouvez synchroniser votre ordinateur avec votre téléphone afin de vous assurer que toutes les informations importantes et les dates concordent. Pour avoir l'esprit tranquille, vous pouvez aussi sauvegarder vos fichiers.

## Installer LG PC Suite sur votre ordinateur

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran d'accueil, puis sélectionnez **Connectivité** dans l'onglet RÉGLAGES.
- 2 Sélectionnez **Mode connexion USB** et appuyez sur **PC Suite**.
- 3 Connectez le téléphone à l'ordinateur à l'aide un câble USB et patientez. Le guide d'installation affiche un message.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'Assistant du programme d'installation de LG PC Suite.
- 5 Une fois l'installation terminée, l'icône LG PC Suite apparaît sur le Bureau.

## Connexion du téléphone à votre ordinateur

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran d'accueil, puis sélectionnez **Connectivité** dans l'onglet RÉGLAGES.
- 2 Sélectionnez **Mode connexion USB**.
- 3 Appuyez sur **PC Suite**.
- 4 Connectez le téléphone à l'ordinateur à l'aide un câble USB et patientez. PC Suite démarre automatiquement.

## Sauvegarde et restauration des données de votre téléphone

- 1 Connectez votre téléphone à votre ordinateur comme indiqué ci-dessus.
- 2 Cliquez sur l'icône **Sauvegarde**, puis sélectionnez **Sauvegarde** ou **Restaurer**.
- 3 Marquez le contenu à sauvegarder ou à restaurer. Sélectionnez l'emplacement vers lequel sauvegarder les informations ou à partir duquel les restaurer. Cliquez sur l'icône **Démarrer**.
- 4 Les informations sont sauvegardées ou restaurées.

## Affichage des fichiers du téléphone sur votre ordinateur

- 1 Connectez votre téléphone à votre ordinateur comme précédemment indiqué.
- 2 Cliquez sur l'icône **Gestion des fichiers**.
- 3 Tous les documents, contenus Flash, images, sons et vidéos enregistrés dans votre téléphone apparaissent à droite de l'écran.

**ASTUCE :** Afficher le contenu de votre téléphone sur l'écran de votre ordinateur vous permet d'organiser vos fichiers et documents et de supprimer les contenus dont vous n'avez plus besoin.

## Synchroniser vos contacts

- 1 Connectez le téléphone à votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur l'icône **Gestion des contacts**.
- 3 Votre ordinateur importe et affiche tous les contacts enregistrés dans votre carte USIM et dans votre téléphone.
- 4 Cliquez sur **Fichier**, puis sélectionnez **Enreg.** À présent,

spécifiez le dossier cible dans lequel vous voulez enregistrer vos contacts.

**REMARQUE :** Pour sauvegarder les contacts enregistrés sur votre carte SIM, cliquez sur le dossier de la carte SIM dans le volet gauche de l'écran.

Cliquez avec le bouton droit de la souris sur les contacts, puis choisissez **Tout sélect**.

Cliquez avec le bouton droit de la souris au même endroit, puis sélectionnez **Copier sur mémoire téléphone**. Cliquez sur le dossier Téléphone, dans le volet gauche de l'écran. Tous vos numéros s'affichent.

## Synchroniser vos messages


- 1 Connectez le téléphone à votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur l'icône **Messages**.
- 3 Tous les messages de votre téléphone apparaissent à l'écran dans des dossiers.
- 4 Cliquez sur le titre des colonnes pour réorganiser vos messages et les trier par **Expéditeur**, **Contenu** et **Date de réception**.

# PC Sync

## Utilisation du téléphone comme périphérique de synchronisation musicale

Votre téléphone peut être utilisé comme périphérique de synchronisation musicale uniquement pour les fichiers de synchronisation musicale.

La synchronisation musicale peut être effectuée à l'aide de Windows Media Player 10/11 et prend en charge la mémoire du téléphone et la carte mémoire externe.

- 1 Déconnectez votre téléphone de votre ordinateur.
- 2 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez , puis **Connectivité** dans l'onglet **RÉGLAGES**.
- 3 Sélectionnez **Mode connexion USB**.
- 4 Appuyez sur **Sync musique**.
- 5 Connectez le téléphone à votre ordinateur. Votre téléphone affiche : **Connecté** puis **Débrancher pour arrêter Sync musique**.

# Le web

## Accès au Web

- 1 Appuyez sur **Navigateur** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Pour aller directement à la page d'accueil du navigateur, sélectionnez **Page d'accueil**. Vous pouvez également sélectionner **Entrer l'adresse**, saisir l'URL et sélectionner **Connexion**.

**REMARQUE :** La connexion à ce service et le téléchargement de contenus entraînent des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.

## Ajouter des favoris et y accéder

Pour accéder facilement et rapidement à vos sites Web préférés, vous pouvez ajouter des favoris et enregistrer des pages Web.

- 1 Appuyez sur **Navigateur** dans l'onglet UTILITAIRES.
- 2 Sélectionnez **Favoris**. Votre liste de favoris s'affiche.
- 3 Pour ajouter un nouveau signet, appuyez sur **Ajouter signet**. Saisissez un nom pour ce signet, suivi de l'URL, dans le champ correspondant.

- 4 Touchez **Enregistrer**. Le signet apparaît dans la liste des favoris.
- 5 Pour accéder au signet, il vous suffit d'appuyer sur l'icône Connexion en regard du signet ou d'appuyer sur le titre du signet, puis d'appuyer sur **Connexion**. Vous allez être connecté au signet.

## Utilisation du lecteur de flux RSS


RSS (Really Simple Syndication) est une famille de formats de bulletins d'informations Web utilisés pour publier du contenu fréquemment mis à jour comme des entrées de blog, actualités ou podcast. Un document RSS, appelé fil d'information, bulletin d'informations Web ou canal, contient un résumé du contenu d'un site Web associé ou le texte complet. RSS permet de se tenir informé sur ses sites Web favoris de manière automatisée, ce qui est plus simple qu'une vérification manuelle.

L'utilisateur s'abonne à un fil d'information en entrant le lien correspondant dans le lecteur ou en cliquant sur une icône RSS dans un navigateur pour lancer le processus d'abonnement. Le lecteur vérifie régulièrement la présence de nouveau

# Le web

contenu pour les fils d'information auxquels l'utilisateur s'est abonné et télécharge les mises à jour détectées.

## Enregistrement d'une page

- 1 Accédez à la page Web souhaitée, comme indiqué page précédente.
- 2 Touchez , puis sélectionnez **Enregistrer cette page**.
- 3 Entrez un nom pour cette page Web, de sorte que vous puissiez facilement l'identifier.
- 4 Touchez **Enregistrer**.

## Accès à une page enregistrée

Appuyez sur **Navigateur** dans l'onglet UTILITAIRES. Sélectionnez ensuite **Pages enregistrées**. Les pages enregistrées s'affichent.

## Affichage de l'historique du navigateur

Appuyez sur **Navigateur** dans l'onglet UTILITAIRES. Sélectionnez ensuite **Historique**.

## Modification des paramètres du navigateur Web

Appuyez sur **Navigateur** dans l'onglet UTILITAIRES. Sélectionnez ensuite **Réglages**.

Vous pouvez modifier les paramètres suivants : **Profils**, **Param. d'apparence**, **Cache**, **Cookies**, ou **Sécurité**.

## Utilisation de votre téléphone en tant que modem

Vous pouvez utiliser votre GD510 comme modem pour votre ordinateur et accéder ainsi à Internet et à vos emails même lorsqu'aucune connexion filaire n'est disponible. Vous pouvez utiliser le câble USB ou la connectivité Bluetooth.

### Utilisation du câble USB :

- 1 Assurez-vous que LG PC Suite est installé sur votre ordinateur.
- 2 Connectez votre GD510 à votre ordinateur à l'aide du câble USB, comme indiqué précédemment, puis lancez le logiciel LG PC Suite.
- 3 Cliquez sur **Kit Internet** sur votre ordinateur. Cliquez ensuite sur le bouton **Nouveau**, puis sélectionnez **Modem**.

- 4 Choisissez **Modem USB LG Mobile**, puis sélectionnez **OK**. Il s'affiche à l'écran.
- 5 Indiquez le profil pouvant se connecter à Internet et enregistrez les valeurs.
- 6 Le profil créé s'affiche sur l'écran de votre ordinateur. Sélectionnez-le et cliquez sur **Connexion**.  
Votre ordinateur établit une connexion via votre GD510.  
**REMARQUE** : Pour plus d'informations sur la synchronisation à l'aide de LG PC Suite.
- 4 Cliquez sur le **Kit Internet** de votre ordinateur. Cliquez ensuite sur le bouton **Nouveau**.
- 5 Choisissez **Modem USB LG Mobile**, puis sélectionnez **OK**. Il s'affiche à l'écran.
- 6 Indiquez le profil pouvant se connecter à Internet et enregistrez les valeurs.
- 7 Le profil créé s'affiche sur l'écran de votre ordinateur. Sélectionnez-le et cliquez sur **Connexion**.  
Votre ordinateur établit une connexion via votre GD510.

### Utilisation de la connectivité Bluetooth :

- 1 Assurez-vous que la connectivité Bluetooth est **activée** et qu'elle est **visible** au niveau de votre ordinateur et de votre GD510.
- 2 Associez votre ordinateur à votre GD510 de sorte qu'un mot de passe soit requis pour la connexion.
- 3 Utilisez l'**Assistant de connexion** de l'application LG PC Suite afin de créer une connexion Bluetooth active.

# Réglages

## Personnalisation des Profils

Vous pouvez rapidement modifier votre profil dans l'écran d'accueil.

Vous pouvez personnaliser chaque profil via le menu Réglages.

- 1 Appuyez sur **Profils** dans l'onglet RÉGLAGES.
- 2 Choisissez le profil que vous voulez modifier.
- 3 Vous pouvez alors modifier toutes les options de son et d'alerte disponibles dans la liste, dont les réglages **Sonnerie**, **Volume**, **Alerte message**, etc.

## Modification des paramètres de l'affichage

Appuyez sur **Affichage** dans l'onglet RÉGLAGES.

### Affichage

**Fond d'écran** : permet de choisir un thème pour votre écran d'accueil ou votre écran de verrouillage.

**Livesquare** : appuyez sur **Guide Livesquare** pour découvrir ses fonctions.

**Thème** : permet de choisir un thème pour les menus. Vous pouvez également régler la taille et le style de la police.

**Menu principal** : permet de choisir le style du menu principal (**Zigzag** ou **Défilement**).

**Composer numéro** : permet de régler la couleur des chiffres.

**Luminosité** : permet de régler la luminosité de l'écran.

**Message d'accueil** : permet de choisir entre activé et désactivé et de saisir le message d'accueil dans le champ de texte.

**Démarrage/Fermeture** : permet de choisir un thème pour votre écran de démarrage ou de fermeture.

## Modification des paramètres du téléphone

Profitez de la liberté que vous donne le GD510 pour l'adapter à votre propre style.

Appuyez sur **Téléphone** dans l'onglet RÉGLAGES, puis choisissez dans la liste suivante.

### Téléphone

**Date & Heure** : permet de régler les paramètres de date et d'heure et de choisir entre l'option de mise à jour automatique et l'option d'heure d'été.

**Économie d'énergie** : permet d'activer et de désactiver les réglages d'économie d'énergie définis en usine, ou de les paramétrer sur Nuit uniquement.

**Langues** : permet de modifier la langue d'affichage de votre GD510.

**Vibreur silencieux** : permet d'activer le mode silencieux ou la répétition du GD510 en le retournant lorsqu'il sonne.

**Verr. clavier auto** : permet de verrouiller automatiquement le clavier dans l'écran d'accueil.

**Sécurité** : permet de régler les paramètres de sécurité, notamment les codes PIN et le verrouillage du téléphone.

**Info mémoire** : pour plus d'informations sur l'**Utilisation du gestionnaire de mémoire**, reportez-vous.

**Réinit. Paramètres** : permet de réinitialiser tous les paramètres à leur valeur d'usine par défaut.

**Infos** : permet de sélectionner le **Guide du téléphone** pour afficher les informations techniques de votre GD510 et permet de mettre à niveau le logiciel à l'aide des **Infos téléphone**.

## Modification des paramètres de connectivité

Les paramètres de connectivité ont déjà été définis par votre opérateur afin que vous puissiez profiter immédiatement de votre nouveau téléphone. Pour modifier tout paramètre, utilisez ce menu : Appuyez sur **Connectivité** dans l'onglet **RÉGLAGES**.

### Paramètres réseau

**Sélection réseau** : si vous sélectionnez l'option de sélection **automatique**, cette fonction recherche automatiquement le réseau et enregistre le téléphone auprès de celui-ci. Nous vous recommandons d'utiliser ce paramètre pour obtenir un service et une qualité optimaux.

Si vous sélectionnez l'option de sélection **manuelle**, la liste de tous les réseaux disponibles s'affiche et vous pouvez sélectionner un élément de la liste pour l'enregistrer.

**Liste favoris** : permet d'ajouter un réseau préféré pour la connexion. Si la recherche est effectuée automatiquement, il vous suffit de choisir un réseau dans la liste. Dans le cas contraire, vous pouvez ajouter un réseau manuellement.

# Réglages

**Profils Internet** : ce menu affiche les profils Internet. Vous ne pouvez pas supprimer ni modifier les configurations par défaut dépendant du pays où vous vous trouvez.

**Points d'accès** : votre opérateur réseau a déjà enregistré ces informations. À l'aide de ce menu, vous pouvez ajouter de nouveaux points d'accès.

**Connexion par paquet** : permet de déterminer quand le périphérique doit être connecté au réseau pour les données par paquets.

**Mode connexion USB** : choisissez un Service de données parmi les options et synchronisez le GD510 à l'aide du logiciel LG PC Suite afin de copier les fichiers depuis votre téléphone. Reportez-vous à la section **PC Sync**, pour plus d'informations sur la synchronisation.

Si vous utilisez la synchronisation de Windows Media Player, sélectionnez **Sync musique** dans ce menu. La fonction **Sync musique** est disponible pour les contenus musicaux uniquement.

## Utilisation du Gestionnaire de mémoire

Votre GD510 peut stocker vos données dans trois mémoires différentes : le téléphone, la carte SIM et une carte mémoire externe.

Vous pouvez déterminer l'espace mémoire utilisé et l'espace mémoire disponible à l'aide du gestionnaire de mémoire.

Appuyez sur **Téléphone** dans l'onglet **RÉGLAGES**, puis sur **Info mémoire**.

**Mémoire commune tél.** : permet d'afficher l'espace mémoire disponible sur votre GD510 pour les images, les sons, les vidéos, les MMS, les e-mails, les applications Java, etc.

**Mémoire réservée tél.** : permet d'afficher l'espace mémoire disponible sur votre téléphone pour les SMS, les contacts, le calendrier, les tâches, les mémos, l'alarme, l'historique des appels, les favoris et les éléments divers.

**Mémoire SIM** : permet d'afficher l'espace mémoire disponible sur votre carte SIM.

**Mémoire externe :** permet d'afficher la mémoire disponible sur la carte mémoire externe (vous devrez peut-être acheter cette carte mémoire séparément).

**Paramètres mémoire principale :** permet de choisir l'emplacement de stockage vers lequel vous souhaitez que les éléments soient enregistrés (mémoire du téléphone ou mémoire externe).

## Envoi et réception de fichiers via Bluetooth

**Pour envoyer un fichier :**

- 1 Ouvrez le fichier à envoyer. Il s'agit en général d'une photo, d'une vidéo ou d'un fichier musical.
- 2 Sélectionnez **Envoyer**. Choisissez **Bluetooth**.
- 3 Si vous avez déjà associé le périphérique **Bluetooth**, votre GD510 n'en recherche pas automatiquement d'autres. Dans le cas contraire, le GD510 recherche les autres périphériques **Bluetooth** activés à sa portée.
- 4 Choisissez le périphérique auquel vous souhaitez envoyer le fichier.
- 5 Le fichier est envoyé.

**ASTUCE :** Pour vous assurer que le fichier est bien envoyé, vérifiez la barre de progression.

**Pour recevoir un fichier :**

- 1 Pour recevoir un fichier, la connectivité Bluetooth doit être **activée et visible**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique **Modification de vos paramètres Bluetooth** ci-après.
- 2 Un message vous invite à accepter le fichier de l'expéditeur. Pour recevoir le fichier, appuyez sur **Oui**.
- 3 Vous pouvez voir où le fichier est enregistré. Vous pouvez choisir l'une des options suivantes : **Afficher le fichier** ou **Utiliser comme fond d'écran**. Les fichiers sont généralement enregistrés dans le dossier approprié du dossier **Perso**.

# Réglages

## Modification de vos paramètres Bluetooth

Appuyez sur **Bluetooth** dans l'onglet RÉGLAGES. Sélectionnez  et choisissez **Réglages**.

**Vous pouvez modifier les paramètres suivants :**

**Visibilité :** permet de choisir **Visible**, **Masqué** ou **Visible pendant 1 minute**.

**Nom du téléphone :** permet de saisir un nom pour votre GD510.

**Services supportés :** permet de définir l'utilisation de la connectivité Bluetooth en association avec différents services.

**Mode SIM distante :** choisissez **Activé** ou **Désactivé**.

**Mon adresse :** permet d'afficher votre adresse Bluetooth.

## Association à un autre périphérique Bluetooth

Lorsque vous associez le GD510 à un autre périphérique, vous pouvez configurer une connexion protégée par mot de passe.

- 1 Assurez-vous que votre connectivité Bluetooth est **activée** et **visible**.

Vous pouvez modifier la visibilité dans le menu **Réglages**.

- 2 Appuyez sur **Rechercher**.
- 3 Votre GD510 recherche des périphériques. Lorsque la recherche est terminée, l'option **Actualiser** apparaît à l'écran.
- 4 Choisissez le périphérique auquel associer votre GD510, entrez le mot de passe et appuyez sur **OK**.
- 5 Votre téléphone se connecte alors à l'autre périphérique, sur lequel vous devez saisir le même mot de passe.
- 6 Votre connexion Bluetooth protégée par mot de passe est désormais prête à l'emploi.

## Utilisation d'un casque Bluetooth

- 1 Assurez-vous que le Bluetooth est **Activé** et **Visible**.
- 2 Pour mettre votre kit piéton en mode associatif et associer vos périphériques, suivez les instructions fournies avec le casque.
- 3 Appuyez sur **Demander avant connexion** ou **Toujours connecter** et sur **Oui** pour vous connecter maintenant. Votre GD510 bascule automatiquement sur le profil Kit piéton.

## Mise à jour du logiciel

### Programme de mise à jour du logiciel du téléphone mobile LG

Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de ce programme, consultez le site <http://update.lgmobile.com>. Cette fonction vous permet de mettre à jour votre logiciel avec la version logicielle la plus récente de manière simple et rapide sur Internet, sans avoir à contacter le centre de services LG. Le programme de mise à jour du logiciel du téléphone mobile requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus de mise à jour. Assurez-vous de consulter toutes les instructions et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Notez que le retrait du câble USB de transmission des données ou des batteries au cours de la mise à jour peut endommager votre téléphone. Le fabricant ne pouvant être tenu responsable des pertes de données au cours du processus de mise à jour, nous vous conseillons de noter au préalable les informations importantes par souci de sécurité.

# Accessoires

Les accessoires suivants sont fournis avec votre GD510.

Chargeur



Câble de données



Batterie



CD



Casque stéréo



## REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

# Données techniques

## Températures ambiantes

Max. : +55 °C (en décharge)

+45 °C (en charge)

Min. : -10°C

## Déclaration de conformité



LG Electronics

### Coordonnées du fournisseur

Nom

LG Electronics Inc

Adresse

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Détails du produit

Nom du produit

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Modèle

GD510

Nom commercial

LG

CE 0168

### Détails standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1  
EN 300 328 V 1.7.1  
EN 60950-1 : 2001  
EN 50360:2001/EN62209-1:2006  
EN 301 511 V9.0.2

### Informations supplémentaires

La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle).

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus et concernés par la présente déclaration sont conformes aux normes et aux dispositions des directives mentionnées ci-dessus.

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Nom

Seung Hyoun, Ji / Director

Date de publication

02. Sep. 2009

  
Signature du représentant

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

## Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate). Le téléphone portable GD510 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- Même si tous les modèles de téléphones LG n'ont pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations

appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.

- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/Kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle a été mesurée par DASY4 à 1.29 W/Kg (10 g) pour une utilisation à l'oreille et à 1.08 W/Kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- La valeur DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du SAR recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1.6 W/Kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain. (États-Unis, Canada, Australie et Taiwan).

## Entretien et réparation

### AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas un téléphone en charge à proximité de matières inflammables. En effet, il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- N'utilisez pas votre téléphone ou ses accessoires dans des endroits humides tels que piscines, serres, solariums ou environnements tropicaux. Ceux-ci risquent de l'endommager et d'annuler la garantie.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

## Fonctionnement optimal du téléphone

### Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).
- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

## Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.

- Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et gardez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

## Nuisances auditives

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre

oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

## Parties en verre

Certaines parties de votre téléphone portable sont en verre. Ce verre pourrait se briser en cas de chute sur une surface dure ou d'impact considérable. Le cas échéant, évitez de toucher ou de retirer le verre brisé. N'utilisez plus votre téléphone portable jusqu'à ce que ce verre soit remplacé par un fournisseur de service agréé.

## Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois.

## Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.

- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

## Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas sur la piste sans autorisation de l'équipage.

## Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

## Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

## Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Lorsque la batterie de votre téléphone doit être changée, merci de l'apporter au centre d'assistance clientèle ou au revendeur agréé LG Electronics le plus proche de chez vous pour obtenir de l'aide.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.



